

**simobil**  
Povej nekaj lepega  
POOBlašČENI  
PRODAJALEC

Obliskete nas lahko  
vsak delavnik od 8.30 do 19.30 ure,  
ob sobotah od 9. do 13. ure  
v Izoli, Sončno nabrežje 2  
tel št. 040 410 743

Nimamo več stacionarca.  
Pokličite mobilca!  
**040 211 434**

**planinvest**  
nepremičnine

Koper ul. 15. maja 24, 6000 Koper  
Tel.: 00386 05 630 81 25 / 00386 05 630 81 26  
Gsm: 041 767 270 / [rozana.viler@planinvest.si](mailto:rozana.viler@planinvest.si)



## Leva sredina

Lepo sem vam povedal, tam je desnica, vi pa vztrajno po levi, kot iz kakšnega vica, ker ste v resnici, povem po pravici, če me kdo vpraša: Vas v desno zanaša. Pa so mi rekli, da ste ta pravi, rdeči po starših, srcu in glavi. Zdaj mi je jasno, da ste lagali, samo, da ste se boljše prodali. Ko pa ste končno svoje mesto dobili, ste vsi na sredini. Na levi so ostali le še spomini.

## Posledica burje



## Izjava tega tedna

Socialno ogroženi v naši državi dobijo socialno pomoč, ki jo morajo vrniti oni ali dediči. Torej, to ni socialna pomoč, ampak kredit. Tajkuni so od državnih bank dobili kredite, ki jim jih ni treba vračati. Torej so dobili od države socialno pomoč.

neznani vir na spletu

# Točno vem, kje se bo končalo

Časi niso rožnati. Več kot 2,2 milijarde ljudi na svetu živi v revščini ali na njenem robu. Ljudje, še posebej otroci, umirajo od lakote, ampak svetovnih politikov to ne gane. Doslej namreč ni umrla še nobena država.

(Mef) Čeprav smo se še v srednji šoli učili, da država počasi odmira vedno znova ugotavljamo, da ni odmrta še nobena. Še propadla ni in tudi ukiniti niso nobene. Se je pa rodilo kup novih, vendar to ni prav nič prispevalo k blagostanju človeštva. Tako kot ni k blagostanju Slovencev prav nič prispevalo rojstvo skoraj 152 novih občin v Sloveniji. Namesto prejšnjih 60 zdaj 212 občin zaposluje blizu 5.000 javnih delavcev in funkcionarjev, ki samo za plače porabijo kakšnih 9 milijonov mesečno. Seveda ti podatki težko padejo na želodec vsakega finančnega ministra in predsednika vlade, zato je tiha želja o ukinitvi nekaterih občin ali vsaj zmanjšanju njihovih stroškov, prisotna v vsakem mandatu.

Cerarjeva se je tega kislega jabolka pogumno lotila pa kmalu ugotovila, da tako, po dekretu ne bo šlo.

Nad občinami, kot zaščitnica svete pravice do organiziranja državljanom, bdi ustava. Ampak vlado še vedno žre, ker po njeno ni prav, da se država muči z zbiranjem denarja za plače, penzije, socialne transferje, obresti tujini in investicije, občine pa se obnašajo, kot da so v eni drugi državi, zaposlujejo nepotrebne kadre, si privoščijo nadstandardne storitve, mirno najemajo kredite, prodajajo zemljišča in stavbe in so jim težave države deveta vas. Ni prav, so rekli v državi in občinam zmanjšali povprečnino, namesto zmanjšanja obveznosti pa so si zamislili nekaj finančnih trikov, kot je na primer zmanjšanje subvencioniranja najemnin, kar pomeni, da bodo ceno varčevanja države spet plačali državljani. Da bi kaj postorili pri sebi pa jim ne gre. Ampak, resnici na ljubo, tudi občinam se ne cedita med in mleko.

Marsikatera občina doživlja isto kot država, le v bistveno manjših zneskih. In tudi občinam ni do tega, da bi kaj postorile pri sebi, ampak se ozirajo navzdol po hierarhiji ter ugotavljajo, da ni prav, da imajo, ob vseh proračunskih težavah, njeni javni zavodi in podjetja, od vrtcev do knjižnic, od zdravstvenega doma do komunale in od krajevnih skupnosti do italijanske skupnosti plus na transakcijskem računu. Ker so občinam prepuščeni na milost in nemilost z njihovimi prihranki vred si občina pač vzame, tako kot njej vzame država.

Javni zavodi, podjetja in občinske ustanove pa pod seboj nimajo nikogar, razen uporabnikov, občanov. In če bo država vzela občinam, občine pa zavodom, bodo zavodi vzeli uporabnikom. Kot pravi otroška pesmica: mačka miško, miš pšeničko, pod goro, pod to goro zeleno.

**WWW.NAKUPI.NET**

**BANKA KOPER**

**Tednik MANDRAČ**  
OGLAŠEVANJE in REKLAMNA SPOROČILA  
tel. 040 600 - 700

mali oglasi in naročnine: tel 040 211 434

## Pisma iz metropole

Vsak resen časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli a vendarle. Zoran Odič je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova. Vsak teden za Mandrač razmišlja o življenju nasploh, o dogodkih v glavnem mestu in o posledicah teh dogodkov za naše kraje in ljudi.



### MALA VOHUNSKA

Tako je nekega človeka – predvidevam, da je nekakšen »organ«, zanimalo od kod meni podatki o tem, da je CIA za Pentagon naredila psiho - socialno in še kakšno analizo osebnosti ruskega predsednika Putina. Nekaj o tem je bilo napisano v Mandraču prejšnji teden. Pa sem ga zaprosil, da prebere še to številko Mandrača, kje bom nekaj več o tem (pre)pisal.

V tem poročilu ali analizi, je zapisano, da ima Putin avtistične spremembe, ki v celoti vplivajo na njegov stil vladanja. »Njegova obsesija za totalno kontrolo je pravzaprav rezultat njegove obsesije,« piše v tem poročilu. Narejeno je na osnovi analize video posnetkov Putinovega pojavljanja v javnosti. Ruskega predsednika so ameriški znanstveniki (za potrebe CIE in Pentagona) več kot pet let spremljali, analizirali njegove gibe, facialne ekspresije, obnašanje na javnih nastopih in zaključili to kar so zaključili. »Njegova mati je preživela možgansko kap, ko je bila noseča in so nastale posledice na plodu. Njegov nevrološki razvoj je pomembno omejen že v otroštvu. Način razmišljanja in način kako premika desno stran telesa nedvoumno govori, da je žrtev Aspergerovega sindroma«, so diagnosticirali ameriški znanstveniki, ki jih je vodila dr. Brenda Connors. To poročilo je, da zmedem radovedne, objavljeno v znanem glasilu CIA, USA Today, ki se ga da kupiti na vsaki trafiki v Ameriki in v nekaterih v Ljubljani. Obljubljam, da bom enako prepisal tudi Obamin profil, ki ga bo naredila KGB, FSB, ali kot se že imenuje nekdanja Putinova firma.

Glavno delo novinarja je, da zbira informacije, v gostilni, na cesti, na sejah političnih in državnih organov in od kompetentnih sogovornikov. Kar se obveščevalcev tiče, tudi njihov glavni posel je, da zbirajo informacije v gostilni, na cesti, na sejah političnih in državnih organov in od kompetentnih sogovornikov. Novinar mora spremljati pisanje medijev, čeprav mu je glavna naloga, da piše za medije, obveščevalci tudi morajo spremljati medije, ker so časopisi najbogatejši vir obveščevalnih informacij. To ve vsak novinar in to ve vsaka obveščevalna agencija, od CIE, FBI in FSB, do NKVD, Mosada in podobnih. Zato je glavna aktivnost ambasad, ki skrbijo za dobre odnose med državami, da prebirajo časopise in izrezujejo zanimive tekste. Po tem je vsak diplomat, tudi voznik ambasade, sodelavec obveščevalne službe in ima svoj dosje. Tako je vsak novinar sodelavec ne ene, ampak vseh delujočih obveščevalnih služb, tako kakor ni nobena skrivnost, da nora vsak novinar, dopisnik posebej, poznati od predsednika države, vlade, parlamenta, političnih strank, klošarjev in natarjev, od koder poroča, do šefov obveščevalnih služb. Če je pravi novinar, mora. Če je prepisovalec, potem ni novinar. Kot takšen, pa sploh ni zanimiv za obveščevalno službo. Andre Gide je napisal »da resnica ni tam, kjer je večina.«

Ko berem kaj vse počnejo gospodje v oblekah Huga Bossa, ki so se včeraj v prvih TV vrstah krasili z napisi »Jaz sem Charlie«, od tega da novinarje, ki delajo, vlečejo po sodiščih, ker delajo. Ampak oni so večina, kako piše Gide, in to samo potrjuje dejstvo, da je vsak dosje, ki ga naredi tajna služba bilo katere države, sestavljen iz izsečkov iz tiska. Pravilo je, da vohunski dosjeji »odkrivajo« skrivnosti, ki so že vsem znane. To pomeni, da je vohun lenoba, šef vohunske službe pa je, ne samo len, ampak tudi intelektualno omejen, pa objavlja samo tiste skrivnosti, ki jih on spozna za resnične. Če ne bi bil omejen, bil bi nekaj drugega, novinar v Mandraču, na primer. Tako pa, na žalost, ko se sprehajaš po Ljubljani, srečaš same lovce na vohune. Vsaj tako o sebi mislijo.



Staro mesto je danes izgubilo stari Kolonjale in dobilo Mercatorjevo "sosedsko trgovino", na trgu republike. Trgovina je povečana in prenovljena po sodobnem konceptu »sosed«, kar pomeni, da je prilagojena kupcem, ki tam dnevno kupujejo, njihovim nakupnim navadam in potrebam. Prostori razširjene trgovine so v lasti Občine Izola, ki verjame, da bodo na ta način občankam in občanom olajšati vsakodnevne nakupe življenjskih potrebščin v mestnem jedru, hkrati pa naj bi prispevali k dobrobiti soseske in k boljši kakovosti življenja okoliških prebivalcev. Prenovljena trgovina ima zdaj 213 m2 prodajnega prostora, v njej pa za kupce skrbi 8 zaposlenih. Vsa oprema v trgovini je nova, nova pridobitev za kupce pa je predvsem toploteka s pestro ponudbo toplih jedi in sveže pečenih pic, gotovo pa bodo veseli tudi ponudbe hitrih prigrizkov za malico. Na oddelku sadja in zelenjave so dodali police s sezonskim rezanim sadjem v lončku, delikatesa je obogatena z več pakiranimi izdelki za malico ter svežimi in pakiranimi sladicami, na oddelku kruha pa sproti pečejo kruh.



## Kopači na Južni cesti in v Kortah

Projekt hidravličnih izboljšav, kot so pomenovali zamenjavo starih vodovodnih cevi z novimi se nadaljuje na Južni cesti, v ponedeljek pa so se dela pričela tudi v Kortah.

Obnova vodovodnega omrežja na Južni cesti poteka od krožnega križišča pri Kajuhovi ulici (pri trgovini Ritoša) pa do križišča s cesto A (poleg Tehnikovih blokov). Na tem delu Južne ceste je postavljena delna zapora cestišča, ki se pomikala proti križišču s cesto A. Promet na tem delu naj, tako kot doslej, ne bi bil oviran in bo v večini še naprej potekal dvosmerno. Dela bodo na Južni cesti zaključena predvidoma do konca marca.

V Kortah so se gradbena dela pričela v ponedeljek, 9. februarja, potekajo pa v smeri od odcepa za Šmarje proti stari osnovni šoli. Na tem delu je postavljena začasna popolna zapora, ki se bo pomikala vzdolž ulice. Dostop bo v času del urejen samo za stanovalce. Dela v Kortah bodo predvidoma zaključena sredi marca.



### MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 040 211 434

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>

email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist) Drago Mislej, Davorin Marc, Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,50 EUR. / Četrletna naročnina: 18 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 040 211 434 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

# Lopata je bistveno dražja od knjige

Danes bodo izolski občinski svetniki v obravnavo in sprejem dobili predlog proračuna za leto 2015, ki je bil sicer pripravljen že konec januarja, vendar pa je bil deležen nekaterih korekcij še včeraj, gotovo pa bodo na današnje sejo prišli še nekateri amandmaji.

Največji delež vsakega proračuna so investicije oziroma gradbena in vzdrževalna dela. Poznavalci pravijo, da je v vsakem proračunu lopata trikrat dražja od knjige in res je tako, saj se tovrstna dela tudi v primeru izolskega proračuna, štejejo v sto tisočih evrov, programi s področja kulture, športa ali sociale pa v bistveno nižjih zneskih.

Za primer: Izolski Rdeči Križ, ki ga redno potrebuje vedno več Izolanov, bo, po predlogu, za leto 2015 prejel okrog 80.000 Eurov občinskega denarja, za vzdrževanje lokalnih cest pa bomo porabili bistveno več - 637.000 Eurov.

V utemeljitvi te postavke so na Komunalni, ki ima z občino podpisano pogodbo o izvajanju teh del, zapisali, da vzdržujejo 118 km lokalnih, zbirnih mestnih in mestnih cest ter javnih poti. Vseeno so pripisali, da bi bilo treba, za nemoteno in kvalitetno vzdrževanje obstoječe prometne infrastrukture, zagotoviti več sredstev, kajti z odlašanjem potrebnih ukrepov za sanacijo začetnih poškodb na cestiščih povečujemo bodoče stroške vzdrževanja. Na postavki so planirana sredstva tudi za delovanje zimske službe, pregledništvo ter nadzor nad občinskimi cestami in sredstva za pripravljenost dežurnih ekip izvajalca javne službe.

## Ceste so drage

Na postavki, ki nosi ime gradnja občinskih cest je za letošnje leto predvidenih za več kot 1.600.000 eurov, kar pomeni dobro desetino vsega proračunskega denarja. In kaj bomo dobili s tem denarjem? Proračunska postavka zajema novogradnjo cest v okviru komunalnega opremljanja stavbnih zemljišč, v katere spada: opremljanje UN Malija - asfaltiranje makadamske ceste, opremljanje ZN Mala Seva, dokončanje ceste A ob Južni cesti, gradnja krožišča iz hitre ceste in vzhodne vpadnice v Izolo, gradnja krožišča pri Komunalni Izola in priključitev na novo vpadnico proti krožišču iz HC, projektna dokumentacija za komunalno opremljanje Cone mestne industrije - vzhod in ZN Šared ter pripravljalna dela za izvedbo teh investicij, investicijsko vzdrževanje cest v KS in



investicijsko vzdrževanje občinskih cest, ureditev avtobusnih postajališč, nadaljevanje izgradnje kolesarskih poti, izvedba parkirišča ob novem dnevnem centru za starejše občane, odkupi zemljišč za potrebe izgradnje vpadnice v Izolo in nadaljevanje izgradnje Južne ceste, na trasi bodoče Slemenske ceste ter za cesto Malija - Nožed, ki je že izvedena in imamo pogodbene obveznosti.

Za nakup zemljišč, med katerimi so tudi zemljišča za slemensko cesto, je predvidenih kar 800.000 Eur, znotraj skupnega zneska pa je treba iskati tudi denar za urejanje parkirišča ob dnevnem centru za starejše občane, ki je dejansko objekt oskrbovanih stanovanj v last stanovanjskega sklada SPIZ.

## Simbolično za pristanišče

Potem, ko je občina lani za investicije v pristaniško infrastrukturo in varnost plovbe namenila nekaj več kot 500 tisoč Eurov, letos investicij v ta namen skoraj ne bo, oziroma jih bo za okrog 25 tisočakov. Prva faza urejanja ribiške infrastrukture je bila namreč dokončana v letu 2012. Uporabno dovoljenje je bilo pridobljeno. Gradbeno dovoljenje za drugo fazo je pridobljeno junija 2012. V nadaljevanju izvedbe investicije pa bo potrebno sanirati pomola malega mandrača, del obalnega zidu malega mandrača in obalni zid ob Sončnem nabrežju. Predvidena je poglobitev pripadajočega akvatorija ter ureditev priveznih mest in vsa potrebna infrastruktura. Predvidena sredstva naj bi zadoščala za pripravo dokumentacije ter izvedbo pripravljalnih del oz. investicijskega vzdrževanja.



Morda bi bilo v drugih časih drugače, toda zdaj, ko si velika večina mladih dejansko ne more kupiti stanovanja, je prepuščanje stanovanjske politike nekomu izven občine same, zelo vprašljivo. Že tako je z ravnanji občine dovolj težav, saj je predlog, da bi velik del stanovanj, ki jih je občina obnovila v teh petih letih, prodali oziroma vsaj polovično prodali, naletel na ostre odzive tistih, ki najbolj čakajo na neprofitna stanovanja.

V poglavju Poslovni prostori smo našli tudi postavko "Vračilo vloženih sredstev najemnikov", ki se z lanskimi 5.000 povečuje na kar 320.000 Eurov. Za katera vračila gre ne vemo, v pojasnilu je zapisano le, da gre za odhodke iz naslova vračila vloženih sredstev v poslovne prostore v lasti Občine Izola najemnikom teh poslovnih prostorov. Zanimivo bi bilo izvedeti tudi to, za kakšne kazni in odškodnine v višini 337.000 Eur gre pri razpogajanju z občinskim premoženjem

ur

## Stanovanja že burijo duhove

Že napoved, da namerava Občina Izola oblikovati stanovanjski oziroma nepremičninski sklad, ki bo bolje kot občina skrbel za fond občinskih stanovanj in poslovnih prostorov ter občinska zemljišča, je sprožil celo vrsto razmišljanj o tem, da občina na ta način dejansko izgublja nadzor nad svojo lastnino.

Predlagatelji temu sicer ugovarjajo, toda že dejstvo, da bi Sklad lahko samostojno, brez operativnega nadzora občinskega sveta, razpolagal z občinskim premoženjem, vzbuja pomisleke o smiselnosti ustanavljanja takšnega Sklada, ki seveda ima svoje vodstvo, svoje zaposlene in svoje pristojnosti.

## Postavka vključuje neplačane obveznosti

V naslovu je stavek, ki se v predlogu proračuna pojavlja ob preštevilnih postavkah. Gašper Čehovin, ekonomist in svetnik Liste Izolani, nam je v zvezi s to dikcijo poslal naslednje pojasnilo.

*Zgornje pojasnilo je zavajajoče in nima nikakršne podlage v dvostavnem računovodstvu. Če je bila v lanskem proračunskem letu postavka v predlogu proračuna 2014 potrjena na občinskem svetu, izvedena, poknjžena, a zaradi likvidnostnih razlogov še ne plačana, v nobenem primeru ne more biti zavedena v proračunu 2015.*

*V primeru, da posamezna postavka ne bi bila realizirana, bi jo lahko občina prek instituta rebalansa izločila iz proračuna 2014 in jo umestila v prihodnji proračun. V našem primeru pa je z izpolnitvijo proračunskih postavk 2014 obveznost že nastala v preteklem letu in je neplačilo postalo del bilance denarnih tokov 2015, nikakor pa ne more biti več del proračuna 2015.*

*Argument, da bo na tak način občina uspela hitreje poplačati svoje obveznosti, ne drži. Še več, ne gre le za zavajanje, temveč potvarjanje računovodskih listin. Če sledimo načelu uravnoteženosti občinskega proračuna, ki pomeni, da morajo biti prihodki in odhodki istega leta usklajeni, to dejansko pomeni, da si občina z navajanjem iste postavke v proračunih dveh zaporednih let, namerava zagotoviti sredstva dvakrat za isto stvar, ki je bila izvedena dejansko le enkrat,*

*Od občine privoščim raje aktivnejše iskanje novih prihodkovnih virov, boljše pogajalsko pozicijo in več iztržka pri odprtih terjatvah, še boljše načrtovanje in upravljanje denarnih tokov in manj podobne računovodske telovadbe.*

Gašper Čehovin

# Morda niste vedeli, da ...

Branje predloga občinskega proračuna je lahko strašno dolgočasno, saj je razdeljen na različna gradiva tako, da so v enem gradivu številke v drugem pa razlage teh števil. Tako površen bralec ob prebiranju posameznih gradiv velikokrat ne ve, kaj se za njim skriva.

**Spolšni del proračuna** prinaša zbirne posameznih zneskov. Od kod prihodki, koliko jih bo in primerjave s prejšnjim letom. **Posebni del proračuna** je obsežnejši, v njem pa so dokaj specifične posamezne postavke, čeprav je iz nazivov težko razbrati za kateri konkretni namen so določena sredstva. Tretji del predloga proračuna je **Načrt razvojnih programov**, v katerem so, v našem primeru, zapisani različni projekti, ki naj bi jih uresničili v letih 2015 do 2018. Dodatno gradivo je še **kadrovski načrt občine in letni načrt razpolaganja z občinskim premoženjem**, kjer je zapisano katero nepremičnino bi občina prodala ali kupila. Potem pa je še dokument z **obrazložitvami**, ki so vsebinsko najbolj "ljudske", vendar brez številke precej neuporabne. V Mandraču smo proračun dokaj natančno pregledali, čeprav je res, da smo si lahko pomagali le z omejenimi gradivi in je marsikatero vprašanje ostalo odprto. Poleg tistih najpomembnejših, ki smo jih predstavili doslej, smo zbrali tudi nekaj drugačnih, posebej zanimivih.

## Morda niste vedeli da ...

.... je menda vedno manj zanimanja za občinske štipendije, saj se je znesek iz 18.800 (2013), lani zmanjšal na 13.800, letos pa je predvidenih le še 11.000 Eurov. V pojasnilu je zapisano, da občina zagotavlja sredstva za nadstandardni program občinskih štipendij preko javnega razpisa študentom na dodiplomskih in podiplomskih študijskih programih doma ali v tujini od drugega letnika dalje, ki kljub uspešnemu študiju niso uspeli pridobiti druge štipendije. Na postavki so planirana le sredstva za štipendiste, s katerimi so bile sklenjene pogodbe, na podlagi preteklih razpisov. Drugače rečeno, **razpisa za občinske štipendije letos ne bo**. Le kje so končale ideje o siliciji občini?

.... da bo občina Izola obalnemu zavetišču za živali letos namenila 35.000, izolskemu Društvu za dobrobit živali pa, kot vrsto let, 6.000 Eurov. Občina Izola, tako kot občini Koper in Piran, zagotavlja sredstva za pokrivanje stroškov za opravljanje javnih del v zavetišču.



Gre za pokrivanje stroškov delovanja zavetišča za zapuščene živali v **Svetem Antonu pri Kopru**. To so stroški za hrano, veterinarske storitve za zdravstveno oskrbo za živali, za sterilizacije in evtanazije, za nujno investicijsko vzdrževanje ter za ostali potrošni material. **Delež Občine Izola znaša 17%**. Upravljanje zavetišča za zapuščene živali je s pogodbo poverjeno Obalnemu društvu proti mučenju živali, veterinarske storitve izvaja izbrana veterinarska ambulanta. **Stanje nastanjenih živali na dan 1.12.2014 v zavetišču je 53 psov in 69 mačk**. Bistveno manjši del sredstev za zaščito živali je namenjenih domačemu Društvu za dobrobit živali, ki po pogodbi izvaja zaščito in oskrbo brezdomnih in prostoživečih živali na območju občine Izola ter izvaja preventivne aktivnosti za zmanjševanje problematike na tem področju. Nevenki in članom društva se obeta še eno težko leto.

.... da stroški javne razsvetljave znašajo kar 265.000 Eurov letno. V to ceno je vključena poraba električnega toka (t.i. tokovina) in zamenjava žarnic, ki ne ustrezajo zakonskim določilom o omejevanju svetlobne onesnaženosti. Morda pa so s tem povezane redukcije, ki se občasno pojavljajo na območju Livad.

... da nas razobešanje zastav ob praznikih stane okrogli 5.000 Eurov. Tudi zato je, verjetno, zastav ob praznikih vedno manj, kljub majhnemu znesku pa bi se v Izoli gotovo našel kdo, ki bi bil za ta denar pripravljen izobešati zastave najmanj enkrat tedensko.

.... da nas vzdrževanje in nadzor javnih sanitarij pri Lonki stane 48.600 Eur letno, od tega gre za toaletni papir, brisače in ostali material kar 34.600 Eur oziroma, skoraj 100 Eurov na dan. Kdo bi si mislil, da so te stvari tako drage.

... da je urbana oprema uvrščena med objekte za rekreacijo in da smo doslej zanjo odšteli 265.000 (2013) in 333.000 Eur (2014), letos pa bo treba dodati še 105 tisoč Eurov. Denar je namenjen dokončanju projekta Urbane opreme na podlagi prijavljenega projekta Regionalnega razvojnega centra, v sklopu katerega bo Občina s postavitvijo elementov urbane opreme na določenih lokacijah v mestu zaključila s projektom, piše v obrazložitvi.

Še prej pa bo treba, verjetno, popraviti in na novo namestiti nekatere že postavljene elemente. Stari so razmetani že od hude burje januarja meseca.

ur



## Hitra cesta hiti proti Izoli

Po uvedbi izvajalca, CPG d.d. Nova Gorica v delo, so se v torek, 17. februarja pričela končna dela oziroma dokončanje del na trasi hitre ceste Koper Izola.

Kot že znano, so dela v predoru končana, ostala so nekatere manjša dela, ki so vezana na dokončanje del na trasi in se bodo izvajala sočasno z dokončanjem HC Koper - Izola. Predviden rok za dokončanje del na HC koper - Izola je 90 dni. Izvajalec bo v tem času po pogodbi dokončal vsa cestogradbena dela na območju navezave hitre ceste na predor Markovec na vzhodni (koprski) strani in zahodni (izolski) strani do obstoječe obalne ceste, kjer je v izgradnji tudi priključek Izola s krožnim križiščem. Pogodba zajema še preostala preddela, zemeljska dela, odvodnjavanje, voziščne konstrukcije, izvedbo prometne opreme, vodnogospodarske ureditve, klic v sili, javno razsvetljavo, elektrovođe in krajinsko ureditev območja izgradnje hitre ceste.

Gradnja odseka hitre ceste Koper - Izola s predorom Markovec je pod investicijsko vrednostjo, so še zapisali v informacija Dars-a.



# Evropo skrbijo naše plivarice

Včerašnji posvet o sonaravnem ribolovu, ki je v Izolo pripeljal tudi predstavnika španskih ribičev in okoljske organizacije WWF je, med ostalim, opozoril na problem naših plivarič in pokazal, kako so se podobnega problema lotili v Španiji. Predstavili so tudi brošuro Ribiči priporočajo.

Na posvet o dobrih praksah v ribištvu, ki so ga pripravili včeraj v Izoli so sicer največ govorili o praksah ribolova v zaščitelih območjih, kot je krajinski park Strunjan, saj je, poleg Marka Starmana, direktorja parka in Snežane Levstik, specialiste za ribolov pri KGZS, o trajnostnem upravljanju priobalnega ribolova v Krajinskem parku Strunjan govoril Luka Kastelic (Krajinski park Strunjan), o raznovrstnosti obalnih ribjih vrst v Naravnem rezervatu Strunjan pa prof. dr. Lovrenc Lipej iz Morske biološke postaje Piran, o ohranjanje bioloških virov zunaj morskih zavarovanih območij pa Roberto Odorico (Morsko zavarovano območje Miramare).

Za izolske ribiče bi bilo gotovo zanimivo slišati, kakšen model dobre prakse soupravljanja z ribolovnimi viri, so izbrali španski ribiči, ki jih je v enem delu tudi prizadela uredba o ribolovu v Mediteranu.

## Ne razumi

V dogovoru z okoljevarstvenimi organizacijami, lokalnimi oblastmi in znanostjo so namreč ohranili ribolov neke priobalne ribe, ki je, po uredbi, sicer ne bi smeli loviti. In tako bi se morali zadeve lotiti tudi slovenski ribiči, če želijo ohraniti ribolov z mrežo plivarico, ki ga evropska uredba omejuje in celo prepoveduje. V našem primeru gre za ribolovno tehniko, ki je njašemu morju, po prepričanju vseh, še najbolj primerna. Žal pa je celoten posvet potekal v angleškem jeziku, tako da nekateri naši ribiči ne bi imeli veliko od tega, da bi le opazovali, kako se slovenski, italijanski in španski udeleženci med seboj pogovarjajo v nekem četrtem jeziku.



## Ribiči priporočajo

Posvet je vendarle pokazal, da je ribištvo pomemben del našega vsakdana. Ne tisto, ki smo ga poznali pred 100 in več leti, ko je bilo morsko ribištvo zelo pomembna izolska in slovenska industrija.

To so bili časi, ko je prevladoval industrijski način ribolova za potrebe ribje predelovalne industrije, pa tudi za domači trg.

Razmere so se znatno spremenile. Danes vlečejo voz zasebni ribiči. Tudi ulov je v primerjavi z oddaljenimi časi znatno manjši, kar pa ne pomeni, da na trgu ni kaj ponuditi. Iz brošure o slovenskem morskem ribištvi, ki so jo predstavili včeraj je razbrati, da je ponudba pestra. Ribiči danes ulovijo več, kot 70 vrst rib, mehkužcev, školjk in rakov. Vse to pa je treba znati tudi pripraviti. Kako? Iz dvanajstih tradicionalnih kuharskih receptov, ki so zajeti v brošuri, je avtor **Alen Pušpan** iz izolske gostilne **Bujol** izbral prav tiste, ki so najbolj iskani v gostinski ponudbi slovenske Istre. K popolnosti vodiča je prispevala tudi svetovalka za ribištvo pri Kmetijsko gozdarskem zavodu Nova Gorica, **Snežana Levstik** in biolog iz Zavoda za ribištvo **Aleš Bolje**, ki je popisal naše najpomembnejše ribe. Slikovno pa sta brošuro opremila fotografa **Dare Čekeliš** in **Damjan Kocjančič**.

Brošura o slovenskem ribištvi, bih in receptih je izšla v 500 izvodih, dobimo pa jo lahko v ribarnicah.

ur, V. Ostrouška

|                                                 |                                                          |                                                                  |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <p><b>NOVO! Pestra ponudba ocvrlih jedi</b></p> | <p><b>Ponudba pizz in ostalih toplih izdelkov</b></p>    | <p><b>Sveže pečeno samo za vas</b><br/>BREZ DODANIH ADITIVOV</p> |
| <p><b>Vse za hitro in okusno malico</b></p>     | <p><b>VEČJA ponudba svežih predpakiranih slaščic</b></p> | <p><b>VEDNO sveže in sočno</b></p>                               |

**ODPIRAMO**  
**PRENOVLJENO**  
**SOSEDSKO**  
**PRODAJALNO**  
**MARKET 78,**  
**TRG REPUBLIKE 4,**  
**IZOLA**  
**ČETRTEK,**  
**19. 2. 2015, OB 9. URI**

Odperto • od ponedeljka do petka od 7. do 19. ure  
• sobota od 7. do 17. ure • nedelja zaprto

**DOBRODOŠLI!**



# Mercator

# Ko ti poberejo vse

Hudič ima mlade takrat, ko jih najmanj potrebuješ, pravijo ljudje in res se neprijetnosti velikokrat zgodijo takrat, ko so najmanj potrebne. Recimo, ko greš v drugo investicijo pa ostaneš brez prve.

Prejšnji teden so nepridipravi oropali Ambulanto za male živali Lara v Izoli. Zelo dobro organizirana skupina je iz ravnokar prenovljene ambulante pobrala takorekoč vse aparature, ter še veliko zdravil, predvsem najdražja. Kot je povedala Lara Kralj, lastnica ambulante, so roparji točno vedeli, kaj morajo pobrati, prostore pa so si očitno ogledovali že dlje časa.

Aparature, med katerimi sta tudi aparat za ultrazvok, ki bi ga ravnokar odplačala, ter le tri dni star rentgen, je Kraljeva nabavljala zadnjih devet let, celotna vrednost pa je okoli 60.000 evrov. Koliko bo dobila od zavarovalnice pa še ne ve, saj le-ti upoštevajo tudi amortizacijo aparatov. Zaenkrat so ji na pomoč pristopili prijatelji veterinarji in ji posodili nekatere aparature, kakšno drugo pa je začasno dobila v uporabo tudi od podjetji, ki jih prodajajo, ampak, kot pravi Lara, je zdaj res težko, saj že sama prenova ambulante predstavlja velik finančni zalogaj. In možnosti, da bi organizirano tatinsko skupino ter njene stroje dobili, je zelo malo.

A.M.



## Brzina je vrlina

Odlomljen robnik pločnika predstavlja nevarnost tako za promet kot pešce. Ko je mimoidoči občan to opazil in o tem obvestil pristojne, so se naši komunalci takoj odzvali in v nekaj urah pločnik sanirali. Tako so poskrbeli za varnost vseh, preprečili nadaljno škodo in prispevali k urejenosti mesta. Lep primer sodelovanja, ki dela Izolo boljše.



## Globina je bolečina

Naš tajni agent Uko con buco nam je poslal fotografijo tega jaška na plaži slepih in pripiusal, da ni nevarna le za slepe ampak za vse, ki bi se sprehajali tam okrog, še posebej zvečer in ponoči. JAšek je verjetno odnesla burja z valovi, kaj se zgodi pa smo videli sinoči na poročilih, ko je v tak jašek padel triletni deček.

Še večja nevarnost pa preži malo nižje, saj je morje že tako spodjedlo obalo, da nastaja luknja skoraj pod cesto, ki pelje tam mimo.

## PRORAČUN 2015

# Tudi obrtniki bodo dobili manj

Izolska območna obrtna zbornica je občinskim svetnikom, pred večeraj, dan pred sprejemanjem proračuna, poslala dopis v katerem jih obvešča, da bodo v letošnjem proračunu spodbujanju obrti dejansko namenili manj denarja, kot je zapisano v predlogu.

V predlogu Proračuna Občine Izola za leto 2015 je pod postavko Gospodarstvo - Pospeševanje in podpora gospodarski dejavnosti - Spodbujanje razvoja malega gospodarstva, Subvencije privatnim podjetjem in zasebnikom predvidenih 150.000,00 EUR.

Veseli nas, da so sredstva v proračunu predvidena, vendar kot organizacija, katera ena izmed glavnih nalog je zastopanje obrtništva in podjetništva, predvsem mikro in malih podjetij moramo opozoriti na to, da subvencije obrtnikom in podjetnikom ne bodo v letu 2015 razpisane v opredeljeni proračunski višini 150.000,00 Eur.

Iz obrazložitve k predlogu Proračuna Občine Izola za leto 2015 (stran 30) je navedeno, da so sredstva na tej postavki namenjena spodbujanju razvoja obrtništva in podjetništva v Občini Izola. V prvi polovici leta naj bi se najprej poravnalo zapadle obveznosti iz leta 2014 (iz razpisa v letu 2014), v sklopu preostalih sredstev pa naj bi se izvedel Javni razpis za spodbujanje razvoja podjetništva in gospodarstva v občini Izola za leto 2015.

Prvi javni razpis za tri sklope (spodbujanje začetih investicij in investicij v razširjanje dejavnosti in razvoj, spodbujanje promocijskih aktivnosti in subvencioniranje stroškov za delovanje mladih podjetij) na podlagi zakonodaje in Pravilnika o dodeljevanju finančnih spodbud za razvoj podjetništva in gospodarstva v Občini Izola je bil objavljen v začetku meseca oktobra 2013 v višini 150.000,00 Eur z rokom oddaje vlog do 21.10.2013. V letu 2014 je bil razpisan drugi javni razpis, v mesecu aprilu, vendar v višini 96.500,00 Eur, saj so bila odobrena sredstva prijaviteljem iz razpisa leta 2013 izplačana v letu 2014 v višini cca 53.500,00 Eur. Glede na to, da odobrena sredstva iz leta 2014 niso bila izplačana v letu 2014, temveč se izplačujejo sedaj (navedeno je razvidno tudi iz obrazložitve) bo v letošnjem letu možen razpis po naših izračunih samo za 53.000,00 Eur.

Glede na navedeno menimo, da smo občinske svetnike dolžni na to opozoriti ter predlagamo, da se proračunsko postavko Spodbujanja razvoja malega gospodarstva dejansko poviša za cca 100.000,00 Eur, tako da bo navedena proračunska postavka dejansko omogočala spodbudo gospodarstva v višini sredstev 150.000,00 Eur.

Ob vsem navedenem pa menimo, da bi bilo potrebno izpeljati širšo razpravo o prihodnosti obrtništva in podjetništva v Občini Izola.

Predsednik, Rajko Kodrič



## Diamantna poroka pri Glavičevih

Danes praznujeta v krogu najdražjih diamantno poroko in 60 let skupnega življenja, Stelina in Stanko Glavič. V zakonski stan sta stopila prav na današnji dan, 19. 02. 1955 in takoj po poroki skupno življenjsko pot začela v Izoli, kjer sta si ustvarila topel dom.

Ob njunem visokem jubileju jima želijo predvsem zdravja in veliko srečnih trenutkov: sinova Loredano z Maro in Edi s Katjo ter vnuki Aleš z Najo, Lenka z Urošem, Mitja s Kim in Maja z Markom.

# Nagrajena šola Vojke Šmuc

Zavod Republike Slovenije za šolstvo je osnovni šoli Vojke Šmuc podelil priznanje Blaža Kumerdeja za odlično partnerstvo posameznikov, skupin ali institucij pri razvoju in uvajanju novosti v vzgojno-izobraževalnih ustanovah..

Podelitev priznanj je potekala 11. februarja 2015 na Cekinovem gradu v Ljubljani, v obrazložitvi nagrade pa so na Zavodu zapisali:

“Osnovno šolo Vojke Šmuc Izola odlikuje ustvarjalna in sodelovalna delovna klima vodstva in strokovnih delavcev za sodobne izzive, ki jih ponuja stroka na področju osnovne šole. Priznanja in dosežki šole so odraz večletnega kakovostnega strokovnega dela. Prav na področju zagotavljanja kakovosti vzgojno-izobraževalnega dela so med prepoznavnimi v slovenskem šolskem prostoru.”

## Bili so mentorska šola

Šola se je vključila v prvi krog uvajanja devetletke in skupaj z vodstvom zmogla vedno znova ustvarjati vzdušje, naklonjeno spremembam in sodelovanju, pridobivanju novih znanj in izkušenj ter prenašanju le-teh na druge šole, saj je bila mentorska šola v mreži šol in mreži ravnateljev. Z vključevanjem v inovacijske projekte in v sodelovanju z Zavodom RS za šolstvo je uspešno razvijala in raziskovala inovativne pristope v šolstvu. Šola je imela pomembno vlogo v projektu

## Vključevanje otrok migrantov

Uspešno vključevanje učencev migrantov v vzgojno-izobraževalni proces, ki se je pričel izvajati v šolskem letu 2008/09. Projekt je nastal na pobudo Ministrstva za izobraževanje in šport v sodelovanju z Zavodom RS za šolstvo. V naslednjem šolskem letu se je večina pedagoškega osebja in vodstvo šole vključilo v zavodov projekt Podpora učiteljem pri izvajanju prilagoditev učencem z učnimi težavami pri matematiki in kasneje tudi v projekt Formativno spremljanje učenčevega napredka. Vrsto let je šola študijsko središče za več predmetnih in področnih študijskih skupin obalnega območja. Vsa leta organizira veliko strokovnih srečanj, seminarjev in drugih izobraževanj za učitelje, slednji pa sodelujejo s svetovalci Zavoda RS za šolstvo pri njihovem izvajanju.

## Sodelovanje čez cesto

Osnovna šola Vojka Šmuc je uspešna tudi pri ustvarjanju dobrih odnosov in sodelovanja učiteljev in učencev na dvojezičnem območju.



Vzorno je sodelovanje učiteljic italijanščine s svetovalko za italijanščino kot drugi jezik na zavodovih enoti v Kopru pri različnih projektih, ki so bili povezani s specifiko tega predmetnega področja.

Med prednostnimi področji šole je odprtost in povezovanje šole z ožjim in širšim okoljem. Usmerjena je tudi v mednarodno sodelovanje. Vrsto let je bila soorganizatorica matematičnega tekmovanja Matematični izziv (ita. Disfida matematica) skupaj z zavodovo območno enoto Koper in Osnovno šolo Ivana Roba Šempeter pri Gorici.

Od leta 2012/13 so ponovno obudili sodelovanje s šolo z italijanskim učnim jezikom, OŠ Dante Alighieri, ki so ga poimenovali «Sodelovanje čez cesto», saj sta šoli druga ob drugi. Izpeljali sta izmenjavo učencev v obliki gostovanja in vključevanja v pouk ter druge dejavnosti z namenom spodbujanja sožitja med obema narodoma, razvijanja medkulturne komunikacije in poglobljenemu učenju obeh jezikov.

## Občutek pripadnosti

Z načrtovanim raziskovanjem lastne prakse strokovnih delavcev ter s sistematičnim vključevanjem v naloge in projekte Zavoda RS za šolstvo in drugih institucij na področju šolstva, je šola dosegla vidne rezultate tako na področju strokovnosti kot tudi pri razvoju komunikacije med učenci in starši. Šoli je tako uspelo povečati sodelovanje in občutek pripadnosti med učenci, predvsem pa spodbuditi odgovornost za lastna dejanja pri vseh udeležencih. Z vsemi dejavnostmi, ki jih šola razvija, poudarja vsestranski razvoj kompetenc mladih osebnosti, tudi nesebično pomoč in odnos do soljudi.

Blaž Kumerdej je imel v 18. stoletju izjemno pomembno vlogo za razvoj šol in šolskega sistema na Slovenskem. Njegov prispevek slovenskemu vzgojno-izobraževalnemu sistemu je viden še danes, zato so priznanja Blaža Kumerdeja še posebej pomembna na področju šolstva v Sloveniji. (Iz obrazložitve)

## Knjiga ki ohranja

Založba Libris vabi na predstavitev nove knjige Suzane Todorović: Slovensko istrsko izrazje v zaledju Kopra - Boršt, Krkavče, Tinjan, ki bo v četrtek, 19. 2. 2015, ob 18. uri, v antikvariatu Libris v Kopru.

V časih, ko narečja, zaradi načina življenja in prodiranja novih tehnologij v naš vsakdan, vse bolj spreminjajo svojo podobo, bodo knjige dr. Suzane Todorović kmalu postale pomemben spomenik nekdanjemu načinu življenja in razmišljanja tukajšnjega prebivalstva – vse to se namreč zrcali v zbranem besedju.

Iz recenzije dr. Gorana Filipija

## Roman o Trstu

Skupnost Italijanov Santorio Santorio Koper, Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper in Forum Tomizza vabijo na srečanje s pisateljico DAŠO DRNDIČ ob izidu italijanskega prevoda dokumentarnega romana TRIESTE/Sonnenschein (Založba Bompiani, prevod Ljiljana Avirovič) v četrtek, 19. februarja 2015 ob 18.00 v čitalnico Fulvia Tomizze Osrednje knjižnice, Čevljarska 22, Koper.



## Pokopališče brez cipres

V uredništvo nas dnevno kličejo bralci in drugi Izolani in nas pozivajo, naj raziščemo to in ono. Seveda se velikokrat zgodi, da problem ni tako velik, kot ga vidi klicatelj, včasih pa si moramo priznati, da niti sami nismo bili dovolj pozorni, ko se je kaj dogajalo. In, ko se je dogajalo na novem delu izolskega pokopališča, ko so pele motorke in so padle ciprese, ki so edine dajale malo sence ob opoldanskih pogrebih pri plus 30 stopinjah Celzija, smo dobili tudi ta zapis:

Veljalo bi napisati kakšno krepko na račun sečnje VSEH cipres na pokopališču. Kje je kdo še kaj takega videl, saj so ciprese stare morda 30 let (to ni nobena starost za ta drevesa) in izgovor, da so stare, je preprosto iz trte zvit. Drugod se krepko posvetujejo in proučujejo, če je v igri sečnja kakega drevesa, pri nas pa kar žiga-žaga. Se je kdo sploh vprašal koliko pticam so odvzeli dom? Na stotine vrabčkov, kosov in ostalih ptic je ostalo brez gnezda in domovanja in to samo zaradi nekoga ti počne na pamet in nestrokovno. Sedaj je pokopališče kot puščava, brez enega samega drevesa, brez senčice sence. Kje na Obali imamo še tako puščavo?

# Kdaj bodo končno kompletni?

## ROKOMET

**Proti Ormožu že v petek**  
Slovenj Gradec 2011 – Istrabenz  
plini Izola 32:24 (18:10)

Istrabenz Plini Izola: Vončina, Jurič, Madžarevič 1, Čolić, Božič 3, Stepančič 7, Žgavec 1, Čosić 8, Vuković, Gomezelj, Velkavrh 4, Žajdela, Kević, Batič. Sedemmetrovke: Slovenj Gradec 2011 6 (4), Izola Istrabenz Plini 2 (0). Izključitve: Slovenj Gradec 2011 8, Izola Istrabenz Plini 4 minute.

Namen, da bi rokometiški Izole na prvi tekmi drugega dela zaigrali z bolj ali manj kompletno zunanjo linijo, se ni uresničil. Andraž Velkavrh je sicer po poškodbi ponovno oblekel izolski dres, nanj pa bo za letos pozabil Amel Redžić, kateremu se je obnovila poškodba ključnice. Kot smo zapisali pa Borut Hren do konca sezone ne bo mogel računati niti na poškodovana Davida Bubniča in Žana Popoviča. Sicer pa je bila tekma s koroškimi rokometiški bodisi za pozabo ali opomin. Naši so namreč odigrali slabo srečanje, ki ga ne gre ponoviti.

Tekma se je razvijala po željah domačinov, ki so kmalu visoko povedli z 11:3. Prednost so zatem ob nerazporejenih Izolanih povišali celo na dvanajst golov, brez težav pa so zanesljiv naskok vzdrževali vse do konca. "Slab dan, ko nobenemu v ekipi ni šlo" – tako je premierno tekmo spomladanskega dela označil izolski trener, ki seveda s svojimi fanti stavi na večjo udarnost v petkovi tekmi v Kraški proti ekipi Jeruzalem Ormož. Izola sicer ostaja na 12. mestu.

## ODBOJKA

### Izolanke zelo blizu zmage

Odbojkarice Izole so v soboto doma v 14. krogu 2. DOL zahod tesno izgubile z drugo uvrščeno ekipo Zgornja Gorenjska z 2:3. Sprva je šlo bolje Gorenjkam, ki so dobile prva niza. V uvodnem nizu so naša dekleta prišla do 21, v drugem pa do 20. točke. To jih je zgleda pošteno razjezilo, tako da so se odločile pokazati svoje znanje. Njihov sklep se je odrazil v boljšem nastopu v tretjem in četrtem nizu, v katerih so gorenjske



Foto: Zlatko Ožder

odbojkarice pustile na 16. oziroma 14. točki. Po izenačenju v nizih na 2:2 so bile tako igralka Galeb grup Robotine na dobri poti do zmage, a so Gorenjke v končnici niza zbrale več moči in ga dobile s 15:12. Drugi domači poraz Izole ni vplival na njeno mesto na lestvici, saj ostaja za Ankaranom (38) in Zgornjo Gorenjsko (35) na tretjem mestu (26).

V soboto, 28. februarja, čaka Izolanke še en dvoboj s konkurentkami z Gorenjske, saj odhajajo pod Stol na gostovanje k ekipi Aquawat Žirovnica.

## NAMIZNI TENIS

SNLT – člani

### Arrigoni : Olimpija 5:4

V soboto so člani odigrali doma tekmo 16. kroga. Tekma je bila za obe ekipe zelo pomembna, saj je odločala o uvrstitvi na deveto mesto, ki vodi v kvalifikacije za obstanek v ligi.

Tekmo so bolje začeli ljubljanci, nato so naši igralci prišli do izenačenja in to se je dogajalo vse do izida 3:3. Sledilo je prvo vodstvo Izolanov s 4:3, nato izenačenje ljubljancev na 4:4, na koncu pa naša zmaga v deveti tekmi. Vse tri dvoboje je zmagal Erik Paulin, po enega pa Simon Frank in Michele Vignini. Tako nam je uspelo doseči željeni cilj, dvakrat premagati Olimpija in prvenstvo končati na devetem mestu. Za kaj več pa, realno gledano, ni bilo možnosti, kar smo vedeli še pred začetkom prvenstva.

## JADRANJE

### Janežič in Podlogar uspešna v Španiji

Peter Lin Janežič in Anže Podlogar sta se v razredu 29er udele-

žila prvega letošnjega Eurocup-u Velanium trophy v Španiji in dosegla 2. mesto. Tekmovalo je 61 posadk iz 13 držav. Zmagala sta švedska jadralca, tretja pa je bila danska posadka. Organizator je uspel izpeljati 9 plovov. V sredo in četrtek ni bilo vetra, v petek so izpeljali 5 plovov v JZ vetru od 9 do 20 vozlov. V soboto pa štiri plove v SZ vetru od 5 do 15 vozlov.

V začetku sta dosegla dve prvi mesti z veliko prednostjo, še posebej prvi plov, potem pa so se pričele "prebujati" tudi druge posadke in zato je bilo tekmovanje od tam naprej vedno težje. Kljub "prehladu" in manjši fizični oslabelosti sta Slovence dosegla lep rezultat, ki jima je prinesel tudi skupno zmago v open konkurenci v seriji Catalan Winter Series. Naslednji Eurocup bo v začetku aprila v Franciji. Zelko zmagal na Gran Canariji

### Zelko zmagal na Gran Canariji

Na Gran Canariji v Španiji se je končal prvi letošnji Europa Cup v razredu Laser, na katerem sta nastopila tudi **Žan Luka Zelko** v razredu Laser Standard in **Marko Radman** v razredu Laser Radial. V konkurenci štirinajstih jadralcev razreda Laser Standard je Mariborčan Žan Luka Zelko prepričljivo zmagal. Drugi je bil Litvanec Martis Pajarskas, tretji pa Španec Joel Rodriguez.

V razredu Laser Radial, kjer so v konkurenci 26. jadralcev dominirali domači španski jadralci, je 11. mesto zasedel Izolan Marko Radman, ki pa prvih treh plovov ni odjadril, zaradi česar je kljub odličnemu jadraniu, zapravlil možnosti za višjo uvrstitev.

## REKREACIJA

Istrski maraton, ki ima letos start in cilj v Izoli (12. april 2015) vabi k sodelovanju prostovoljce - usmerjevalce.

Organizatorji drugega Istrskega maratona, ki bo letos štartal v Izoli in tukaj bo tudi cilj vseh treh tekov vabijo prostovoljce, ki bi pomagali pri usmerjanju tekačev, da ne bi zašli z označenih poti. Ekipe, ki bodo skrbale za okrepčevanje so že pripravljene, zdaj pa potrebujejo še blizu 80 posameznikov, ki bodo dobili ustrezne oznake (majice) in bodo usmerjali tekače vzdolž proge.

Kdor bi želel pomagati kot prostovoljec - usmerjevalec naj se prijavi na elektronski naslov organizatorja;

**prostovoljci@istrski-maraton.si** ali po telefonu na **068/151-300**

### Tudi upokojenci bodo pomagali

Društvo upokojencev Izola vabi članice in člane, pa tudi vse druge upokojenke in upokojence, da pomagajo pri izvedbi maratona kot prostovoljke in prostovoljci. Za prostovoljce so zagotovljeni vsi pogoji za njihovo delo, obenem pa dobijo topli obrok in v trajno last spominsko majico. Prijave sprejemajo na Društvu upokojencev Izola na Plenčičevi 3 v času uradnih ur ob ponedeljkih od 9. do 11. ure in ob sredah od 15. do 17. ure ali po elektronski pošti na naslov **društvo.upokojenci@izola.si**.

Vabimo vas, da se prijavite v čim večjem številu, saj organizator potrebuje kar 500 prostovoljcev.

**Društvo upokojencev Izola**

## TAROK

V ponedeljek 16. februarja je bilo odigrano redno kolo letošnjega prvenstva v taroku za posameznike.

Tudi tokrat ni nihče osvojil vseh 6 možnih točk. Največ je iztržil Anton Kosič in sicer 5 točk in razliko +696, drugo mesto je osvojil Anton Sevnčnikar s 4,75 točkami in razliko +882, tretje mesto je zasedel Bogomir Strohsack s 4,5 točkami in razliko +724.

Naslednji turnir bo 23.2. po katerem bomo objavili razpored v skupni uvrstitvi po dveh mesecih igranja taroka.

## REAGIRANJE

# Še o »nevidnih tatovih skupnega premoženja«

Raziskovanje preteklosti je eden temeljnih pripomočkov za doseg boljše prihodnosti. Poštena analiza nam lahko pove, kaj je bilo prej narobe in česa se je zato vnaprej koristno izogibati.

S tega vidika bi lahko bil članek »Nevidni tatovi skupnega premoženja« povsem koristno in hvale vredno dejanje, ki skuša pojasniti, od koga naj se v prihodnosti zaščitimo. Če bi zadel bistvo, seveda. Pa ga ni. In če na osnovi napačnih zaključkov postavljaš usmeritve za prihodnost, potem ta ne bo najboljša.

Gospodarska dogajanja so v vsaki družbi osnova, ki zelo pomembno pogojuje smeri in intenzivnost njenega razvoja. Zato mora biti poseganje v to dejavnost previdno, jasno usmerjeno v družbeno korist, natančno pretehtano in predvsem dobro nadzorovano, da so posledice tega za njene prebivalce kar se da (ali vsaj pretežno) pozitivne.

Sami vidimo in tudi avtor meni, da smo v Sloveniji daleč od tega. Naše gospodarstvu je v trajnem upadanju in kot tako ne zmore bremen znosnega preživetja družbe. Zaradi pomanjkanja denarja se nam kot domine počasi sesuvajo najpomembnejši družbeni podsystemi. Kot krivce za tako stanje avtor izpostavlja »socialistične direktorje ...ki so se prelevili v menedžerje in... ki so bili najbolje seznanjeni z vsemi luknjami tedanjega zakona (Zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij)«.

## Ne le socialistični direktorji

Trditev je v celoti gledano površna in zavajajoča, za tiste, ki so to delo opravljali, pa tudi malce žaljiva. Je precej podobna drugim oblikam medijskega zavajanja, kot je n.pr. usmerjanje krivde na neidentificirane »strice iz ozadja« ali na že zdavnaj izumrlo jugoslovansko tajno policijo UDBO.

V procesu privatizacije namreč niso sodelovali samo »socialistični direktorji« ampak še mnogi drugi in zelo raznoliki udeleženci, tako domači kot tudi tisti iz tujine. Hrvaški strokovnjaki na primer ocenjujejo, da je v procesu privatizacije družbenega premoženja na hrvaškem njihova katoliška cerkev postala največji posamični lastnik kapitala v državi.

Če bi sledili trditvam iz omenjenega članka, bi lahko sklepali, da je bilo med hrvaškimi katoliškimi vplivneži največ socialističnih direktorjev, v kar pa močno dvomim.

## Ustvarili so skupno premoženje

»Socialistični direktorji« so tisti, ki so delovali v socializmu. Lahko morda trdimo kvečjemu, da so oni tisti, ki so s svojo strokovnostjo, pa tudi z napakami in z na socialističnih vrednotah zgrajeno etičnostjo pomembno pripomogli k nastanku omenjenega »skupnega premoženja«. Nato je bil socializem skupaj s socialističnimi vrednotami in direktorji ukinjen, nekdanje socialistično »skupno premoženje« državljani pa je bilo nacionalizirano. Postalo je last države in prešlo pod nov, kapitalistični način boljšega gospodarjenja, kot je temu rekel prevladujoči del novo nastale naivne in diletantske, pogosto tudi bleferske in kot je zadnje čase vse bolj jasno, tudi od tujega kapitala kupljene politične elite. In v tem sistemu in izključno po njihovi volji je to skupno premoženje tudi poniknilo.

Dogajanja v državi pač potekajo v okviru zakonodaje, zakonov v parlamentarnem sistemu pa ne sprejemajo neki pavšalni »socialistični direktorji«, ampak jasno in javno demokratično izvoljeni poslanci. Če smo formalisti, potem bi bilo v tem primeru natančneje reči, da so poslanci v parlamentu sprejeli neustrezen, škodljiv zakon. Pa ne samo tega in ne samo zakonov. Takih predpisov je bilo cel kup, omogočali pa so odpravo nadzora nad najpomembnejšimi gospodarskimi dogajanjem in omogočali vse sorte svinjarij, tako na industrijskem, kmetijskem, socialnem, šolskem, raziskovalnem in drugih področjih, v popolnem nasprotju z etičnimi normami in z zakonitostmi trga, na katere so se tako radi sklicevali. Tista politika, ki bi se s tem ne strinjala, bi lahko ponudila boljše rešitve, lahko bi organizirala referendum, podajala kazenske prijave, sprožala proteste, kot so znali včasih za bistveno manj pomembne zadeve, pa tega ni storila. Skupaj so raje v podjetja nastavliali svoje imenovance in družbo finančno izčrpavali, raje so organe in javne službe polnili s svojimi podporniki.

# Zeliščarji imajo združenje

Društvo Zdrav podjetnik in Središče Rotunda sta bila pobudnika ustanovitve Združenja ljubiteljev zeliščarstva Obale in Krasa. Na nedavni ustanovni skupščini se je pobudnikoma pridružilo 15 članov. Namen združenja je spodbuditi ekološko pridelavo avtohtonih zelišč in se povezati pri trženju, cilj pa bi bil tudi oblikovanje skupne blagovne znamke.

Po besedah idejne vodje združenja Irene Bartolič (Zdrav podjetnik) so se odzvali predvsem na željo mladih, ki se udeležujejo njihovih delavnic o zeliščarstvu na Eko točki v Dekanih, da bi na novo zasadili nasade zelišč. Na območju istrskega podeželja Bartoličeva izpostavlja primerne terene predvsem za gojenje sivke, rožmarina, žajblja in majarone, ki bi lahko bile tržno zanimive sorte. V načrtu pa imajo tudi prijavo na evropske projekte iz nove finančne perspektive. Združenje zeliščarjev Obale in Krasa bo v začetni fazi delovalo kot interesna skupina, v nadaljevanju pa načrtujejo preoblikovanje v pravno osebo (zadruga, zavod ali gospodarska družba).

Poleg povezovanja in izobraževanja članov nameravajo tudi seznanjati širšo javnost o uporabi zelišč in njihovih preparatov ter organizirati tečaje, predavanja in delavnice.

Na voljo za podrobnejše informacije so tudi ustanovni člani združenja: Irena Bartolič (Društvo Zdrav podjetnik, 041 953 023), Bojan Mevlja (Središče Rotunda, 041 409 214), Nada Kozina (Društvo za trajnostni razvoj Istre, 031 679 901) ter Mateja in Dejan Šperne, ki gojita industrijsko kono-pljo (040 513 422).



**Ti so jim omogočali prednost pri upravnih postopkih. Obljubljali so nam Švico, a Švice zagotovo ne ustvariš na tak način.**

Če smo pragmatični, je popolnoma jasno, da so bili taki predpisi sprejeti na zahtevo vodstev takratnih strank. Ako bi torej avtor zares želel izpostaviti »nevidne tatove družbenega premoženja«, bi jih moral iskati na strankarskih sedežih v državnem zboru in bližnji okolici. Katere so bile te stranke in kdo jih je vodil, je jasno zapisano v evidencah teh organov. Mnoga imena so po zaslugi naivnih volivcev ostala na položajih še do danes.

## Še naprej po starem

Pa morda to sploh ni najbolj pomembno. Pomembnejše je to, da ta ista družina še po dveh desetletjih od osamosvojitve, ne samo, da ni bila v stanju določiti temeljnih razvojnih ciljev te družbe in strategij za njihovo doseganje, ampak je uspela v ospredje družbenega dogajanja vsiliti z gospodarskega vidika nepomembne ideološke neumnosti, ki so jih v drugih evropskih deželah iz previdnosti hote pozabili

že nekaj dni po koncu druge svetovne vojne. In s tem nas preko medijev pita še danes, zato da razdvaja prebivalstvo in pozornost javnosti preusmerja od vsakodnevnih »kraj (nekdanj) družbenega premoženja«. Pa tudi nepošteno pridobljeno premoženje z gospodarskega vidika konec koncev niti ni nujno najhujša napaka. Najhujša je, če družba ni v stanju zagotoviti gospodarske učinkovitosti tega kakorkoli že privatiziranega kapitala in dela željnim prebivalcem omogočiti priložnosti, da se izkažejo. In to se dogaja do danes, še bistveno huje kot v socializmu.

Kaj se lahko naučimo iz podobnih zapisov? Vsaj dvojce:

da je treba pri tehtanju družbenih elementov na krožnike tehtnice položiti vsa pomembna dejstva, v dejanskem vzročno-posledičnem zaporedju ter v njihovem resničnem obsegu in kakovosti ter paziti, da se med tehtanjem ne dotikamo kazalca tehtnice, sploh pa ne z ideološkimi potezami.

Srečko Gombač

## 19.2. četrtek

19.00 Sončna dvorana Izola  
Otvoritev razstave

## Izola, mesto ustvarjalcev

na kateri se predstavlja se 30 ljubiteljskih slikarjev. V programu sodelujejo: Moški pevski zbor DU Jagodje Dobrava, Gledališče Steps in učenke šole Cirque- Razstava bo na ogled do 6. marca, od četrтка do nedelje, med 16.00 in 18.00, ob sobotah od 10.00 do 12.00.

20.30 kino Odeon Izola

## Film je zakon!: Višja sila

režija: Ruben Östlund

Film provokativnega švedskega režiserja Rubena Östlunda z neprizanesljivim humorjem postavlja pod vprašaj vlogo moškega v sodobni družini. Senzacija festivala v Cannesu in dobitnik velike nagrade žirije v sklopu Posebni pogled.

## 20.2. petek

19.00 Mestna knjižnica Izola

## predstavitev EFT ali tapkanje

Življenje pred nas postavlja nemalo izzivov, ki jih ne uspemo sproti predelati, v nas se kopičijo nemir, nemoč, žalost, jeza, strah (npr. izguba službe, bolezni, denarne stiske...). V predavanju boste spoznali, kako si v čustvenih stiskah lahko pomagate z enostavno in preprosto tehniko – EFT (Emotional Freedom Technique) oziroma tehniko čustvenega osvobodjanja, ki ji na kratko pravimo tudi tapkanje. S tapkanjem si kadarkoli lahko pomagamo do večjega miru in zbranosti, vaša aktivnost bo bolj osredotočena in smiselna.

19.00 Manziolijeva palača Izola

Otvoritev skupinske razstave

## TRIESTE-ISOLA, IMPRONTE IN ANDATA E RITORNO

grafičnega ateljeja pod mentorstvom Franka Vecchieta.

20.00 Kulturni dom Izola

## Svetlana Makarovič: MESEČINSKA STRUNA

Literarno-glasben recital / Spettacolo letterario-musicale

Svetlani Makarovič se bo pridružil izjemen godalni trio, ki ga sestavljajo Bojan Cvetrežnik, Klemen Bračko in Barja Drnovšek. V presunljivi baladni pravljici mladi in nadarjeni ciganski violinist Tibor podleže pohlepu in zato izgubi svoj izjemni talent. »Mesečinska struna govori o tem, da se umetnik pred apriorno avtoriteto nikoli ne sme prikloniti tako globoko, da poljubi tla. Če to stori, mu ugasne zvezda, mesečina vzame struno nazaj in violina utihne za zmeraj.« (S. Makarovič)

## 21.2. sobota

18.00 Manziolijeva palača Izola

Ob Mednarodnem dnevu materinega jezika, večer posvečen poeziji

## OMAGGIO ALLA POESIA IN DIALETTO DI VIRGILIO GIOTTI

- ob 130. obletnici rojstva. Sodelujejo: Alma Rovelli Ventura - klavir, Antonio Azzano - pripovedovalec, Elisabetta Richter - sopran, Pino Botta - tenor.

## 22.2. nedelja

11.00 Galerija Herman Pečarič Piran

## Vodstvo po razstavi Herman Pečarič in sodobniki

Razstavo z naslovom Herman Pečarič in sodobniki. Primorska likovna umetnost 1965–1975 je zasnoval umetnostni kritik Dejan Mehmedović. Osvetluje obdobje, ki je bilo na južnem Primorskem zaznamovano z vse pogostejšimi čezmejnimi stiki, v katerem so aktivno delovali tudi izbrani avtorji. Med letoma 1965 in 1975 so, poleg Hermana Pečariča v Piranu, ta prostor umetniško sooblikovali še Mire Cetin z ateljejem v Kopru, Tone Kralj v Izoli, ter Jože Pohlen in nekoliko mlajši Zvest Apollonio v okolici Kopra. Vabimo vas na nedeljsko vodstvo s kustosom razstave Dejanom Mehmedovićem.

## 24.2. torek

18.00 Manziolijeva palača Izola

## Večer italijanskega filma

Silvano Sau bo predstavil film "Vogliamo i colonelli" (1973). Igra: Alberto Sordi. Režiser: Mario Monicelli.

19.00 Kulturni dom Izola

## KAKO DO DOBREGA IMUNSKEGA SISTEMA

Po izjemno uspešnem januarskem predavanju o zdravi prehrani nam bo slovenska nutricionistka Marija Merljak delila nasvete o tem, kako lahko s hrano krepimo svoj imunski sistem.

## 25.2. sredo

18.30 Center Riiba (Trg Etbina Kristana 1) in ob 20.30 Art kino Odeon Izola  
Projekcija dokumentarnega filma

Čas za improvizacijo  
in večer z jazzom v RIIBI

Večer z jazzom, ki bo na dveh lokacijah potekal v Izoli v sredo, 25. februarja. Najprej se bomo zbrali v Centru Riiba (Trg Etbina Kristana 1), kjer bo ob 18.30 nastopil slovenski saksofonist Cene Resnik. Po glasbeni uverturi bomo večer nadaljevali v Art kinu Odeon Izola, kjer bo ob 20.30 projekcija dokumentarnega filma Čas za improvizacijo ter pogovor z režiserko Tino Lešničar in nekaterimi nastopajočimi.

## Juhu, zimske počitnice so tu!

DPM Izola tudi tokrat organizira počitniško varstvo, in sicer v ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. ure do 15.30., v sredo pa gremo na sankanje. Prijave na tel. 040 385529 ali na e-mail dpm.zvezdice@gmail.com.

## Hangar bar

20.02.2015 ob 22h: Koala Voice (indie rock, moderni pop, Kisovec)  
27.02.2015 ob 22h: Clockwork Psycho (psychobilly/punkabilly, Ljubljana)

## Sončna dvorana Izola1

V četrtek, 19. 2. bo ob 19. 00 vas vabimo na otvoritev razstave

## Izola, mesto ustvarjalcev

na kateri se predstavlja se 30 ljubiteljskih slikarjev. V programu sodelujejo: Moški pevski zbor DU Jagodje Dobrava, Gledališče Steps in učenke šole Cirque-

Razstava bo na ogled do 6. marca, od četrтка do nedelje, med 16.00 in 18.00, ob sobotah od 10.00 do 12.00.

Galerija Plac Ljubljanska 32  
razstave fotografij

## Jože Lango

Izolski oblaki

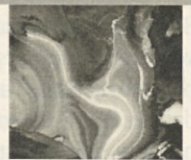


## Galerija Insula

BOGDAN SOBAN

DEFORMACIJE VIRTUALNIH PODOB

Razstava bo na ogled do 17. februarja 2014.



• HIŠA KULTURE - ŠMARTNO V BRDIH

TONE KRALJ - GRAFIKE

• GALERIJA TALASA TERME KRKA V STRUNJANU

MARTINA ŽERJAL - SLIKE

• GALERIJA DLUM, NA ŽIDOVSKO 10, MARIBOR.

ROK ZELENKO - PREGLEDNA RAZSTAVA 1977-2014

## Galerija Alga

razstava fotografij Antonio Per: Ogledalo

Fotograf Antonio Per je ustvaril razstavo podob, ki se uvrščajo v silno privlačen tok zanimanja za izraznost, skrivnostnost in lepoto telesa, predstavljenega skozi umetniški akt.

## Kavarna Zvon

Razstava INES FUGINA MALNAR

## Mestna knjižnica Izola

razstava fotografij Vlada Bernetiča, razstava Društva Animov, nakit iz fimo mase, ki ga izdeluje Urška Prinčič in ilustracij za knjigo nigerijskih ljudskih pravljic in druge slike avtorice Laure Ličer.



www.center-izola.si | www.odeon.si

Center za kulturo, šport in prireditve  
Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni  
Izola - Isola

## KULTURNI DOM IZOLA

- petek, 20. 2., ob 20.00: literarno-glasbeni recital **SVETLANA MAKAROVIČ: MESEČINSKA STRUNA** z Bojanom Cvetrežnikom, Klemnom Bračkom in Barjo Drnovšek. Vstopnina: 10 € v predprodaji, 13 € na dan prireditve.
- torek, 24. 2., ob 19.00: Klubski prostor: predavanje **Marije Merljak** z naslovom **KAKO DO DOBREGA IMUNSKEGA SISTEMA**. Vstop prost.

## NAPOVEDUJEMO ... KULTURNI DOM IZOLA

- sobota, 7. 3., ob 20.00: plesna predstava ob 10-letnici **Plesnega društva Erato TENDANZA**. Vstopnina: 7 €.

## GALERIJA ALGA IZOLA

Februarja je na ogled fotografska razstava **Antonio Per: OGLEDALO**. Vstop prost.

## ART KINO ODEON IZOLA

- četrtek, 19., petek, 20., in nedelja, 22. 2., ob 18.00, sobota, 21., in torek, 24. 2., ob 20.30: ruski triler **LEVIATAN**;
- četrtek, 19. 2., ob 20.30: **FILM JE ZAKONI**: švedska drama **VIŠJA SILA**, na ogled še v petek, 20., in nedeljo, 22. 2., ob 20.30 ter v soboto, 21., torek, 24., in sredo, 25. 2., ob 18.00;
- sobota, 21., in nedelja, 22. 2., ob 16.00: **KINO VETRNIKA**: družinski dokumentarec **AMAZONIJA**;
- ponedeljek, 23. 2., ob 18.30: **PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE**: biografska drama **IGRA IMITACIJE**;
- ponedeljek, 23. 2., ob 20.30: **PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE**: Nick Cave in njegovih **20.000 DNI NA ZEMLJI**;
- sredo, 25. 2., ob 20.30: **KINO V ŽIVO**: dokumentarec **ČAS ZA IMPROVIZACIJO**.

## Vljudno vabljeni! | Gentilmente invitati!



www.facebook.com/kulturnicenter.izola  
www.facebook.com/artizola



https://twitter.com/CKSPIzola  
https://twitter.com/artodeon

Rezervacija in prodaja vstopnic: Galerija Alga, Kristanov trg 1, Izola (t: 05/641 84 39, 051/394 133; m: galerija@center-izola.si), ponedeljek, torek, petek 9:00-13:00, sredo, četrtek 16:00-19:00, sobota, nedelja in prazniki zaprto. **Art kino Odeon**, Ul. Prekomorskih brigad 4, Izola (t: 051/396 283; m: info@odeon.si), vsak dan od 18.00-20.30.

# Izola in Idrija sta si zelo blizu

Torkovo pravljčno uro v knjižnici je konec januarja pripravil Robert Šabec, sicer Idrijčan, ki pa z družino že nekaj časa živi v Izoli. Otrokom je pripovedoval pravljice o mravljicah, ki so bile objavljene v tržaški otroški reviji Galeb. Pravljice so lepe, ampak od njih se pri nas ne da živeti, še pove..

Na polici izolske mestne knjižnice lahko najdete tudi njegovo slikanico o prigodah škrate Perkmandlca. Ta jamski škratec je tudi pogost obiskovalec idrijskega rudnika živega srebra, zato je Robi o njem napisal pravljico, ki je doživela tudi vrhunske ilustracije.

- Tisti, ki zdaj skrbijo za rudnik so me povabili k sodelovanju, saj so turistični del rudnika želeli približati tudi najmlajšim obiskovalcem. Zamislili so si multivizijo in me zaprosili za tekst. Ker je tekst brez neke osnovne zgodbe precej težko zapisati, sem vse skupaj najprej postavil v nek okvir in tako oblikoval zgodbo. Knjiga Prigode jamskega škrate aPerkmandlca je tako nastala kot neke vrste kolateralna škoda primarnega projekta. Jamski škratec Perkmandlc ne domuje le v Idriji, ampaka tudi po drugih rudarskih krajih, fragmentarno je prisoten že nekaj stoletji, vendar v (za)pisani obliki, vsaj kolikor je meni znano, v obliki neke celostne zgodbe ni bil nikoli predstavljen.

**- Kako ste se odločili za poklic pisatelja?**

- Za poklic pisatelja se pravzaprav niti nisem odločil. Pisateljstvo je konec koncev niti ne razumem kot poklic, v smislu načina preživetja. Veste, od pisateljstva je pri nas nemogoče (pre)živeti. V Sloveniji literarno sceno relativno dobro poznam in mislim, da praktično ni mogoče najti »pisatelja/ice«, ki bi od pisateljstva (pre)živel. So novinarji, prevajalci, lektorji, režiserji in podobno, ob tem pa tudi pisatelji. Podobno je tudi z mano.

**- Objavljate v reviji Galeb, ki izhaja v Trstu.**

- Prvo zgodbo sem napisal za radijski natečaj. Pravljica ni bila izbrana in je nekaj let počivala v mapi z neobjavljenimi teksti. Kmalu zatem sem sklenil, da s tovrstnim ad hoc pisanjem preneham. Malce mi je pri tem šla na roko tudi dobro sprejeta pravljica o Perkmandlcu. Sedaj so se name že pričeli obračati naročniki. Prvi so bili prav pri Galebu in z njimi zelo dobro sodelujem. Seveda si pa želim, da sodelovanja tudi razširim.

**- Izdali ste tudi knjigo za odrasle, ki je bila tudi na bralnem seznamu Primorci beremo. Kdo je ta Rdeča pošast iz naslova?**



- Idejno se naslanjam na pošast komunizma s katero sta Karl Marx in Friedrich Engels »začnila« slavnim manifest. Danes bi pod to pošastjo lahko razumeli vseljudo gibanje, ki tudi z zadnjimi dogodki v Grčiji, v ljudeh ponovno vzbuja vsaj kanček upanja v boljši jutri. Vladajoče elite bi za ohranitev svojih privilegijev storile vse, da se tovrstna ljudska gibanja prikažejo kot pošastna. O tovrstnih zadevah govorijo tudi (anti)junaki v zbirki kratkih zgodb z naslovom Rdeča pošast.

**- Pravljica o Perkmandlcu bo postala tudi lutkovna igrlica.**

- Ravno sedaj končujem tekst za lutkovno predstavo. Prigode jamskega škrate Perkmandlca naj bi že letos spomladi zaživele tudi na lutkovnem odru.

**- Otrokom ste na pravljčni urici pripovedovali o mravljicah.**

- Mislim, da so jim bile všeč, tako kot sinovoma, Svit in Samu, ki jih seveda že poznata. Tudi doma namreč večkrat posežemo po klasičnih pravljicah kot so na primer Zvezdica zaspanka, Pekarna Mišmaš... Fran Milčinski- Ježek, Svetlana Makarovič in tudi številni drugi domači avtorji so izjemni pisatelji. Nasploh menim, da imamo obilo odličnih domačih pisateljev/ic, na katere (pre)pogosto povsem neupravičeno pozablamo.

**- Kako pa nastajajo vaše pravljice?**

- Pogosto se mi dogaja, da se najmlajši sin zbudi ob povsem nemogočih urah. Edini recept, ki se je obnesel so nočno-jutranji sprehodi z vozičkom po mestu. Takrat me srečate v Izoli in takrat se pogosto porodijo tudi ideje. Potem pa je vse stvar dela, sedenja in podobno.



**- Radi zahajate v našo knjižnico.**

- Knjižnica je postala del mojega delovnika. Tukaj najdem svoj ustvarjalni mir in vse kar za delo potrebujem. Z družino smo tudi pogosti obiskovalci pravljčnih uric. Resnično se tu dobro počutimo. Pripomnil bi le to, da zagovarjam filozofijo brezplačnega članstva. Znanje bi moralo biti dostopno vsakomur ne glede na socialni status, kar pa bržkone ni problem »naše« knjižnice temveč širše nacionalne politike.

**- Za lepšo prihodnost novih generacij.**

- Otroci si paralelni svet pravljic preprosto zaslužijo. Kot starši smo soodgovorni, da smo v zadnje četrto stoletje naš realni svet precej radikalno spremenili in bojim se, da na slabše. Na naših zanamcih je zato ogromno dela. Navdih za potrebne spremembe ponuja prav znanje, ki ga ponuja branje, tudi branje pravljic.

Špela Pahor

**- Kaj vas je pripeljalo v Izolo?**

- V Kopru sem pred leti dobil delo tekstopisca in vrsto let to delo tudi opravljal za Studio Kernel. Izola mi je bila všeč od vsega začetka. Mislim, da ima nekaj pri tem tudi cel niz podobnosti z Idrijo. Tukaj prostranost morja, v Idriji prostranost podzemnih globin. Tam »zajebano« rudarsko življenje, ki (iz)umira, tukaj pa se podobno dogaja z ribiči in ribištvom... Tovrstne zadeve te podzvestno izoblikujejo, z leti postajajo del tebe in k njim (hočeš ali nočeš) gravitiraš. Bržkone je nekaj na tem.



## Umetnost srebrne niti

V sklopu pogovorov z zanimivimi Izolani, ki jih organizira Mestna knjižnica Izola, vodi pa radijska novinarka Nataša Benčič, se je prejšnji teden predstavila Sandra Kocjančič, ki se je z družino pred nekaj leti preselila v Izolo in si tukaj nuredila dom ter galerijo sodobnega nakita. Gre za umetnost ustvarjanja lepega iz najrazličnejših materialov, od srebra do predmetov, ki bi jih sicer odvrgli, vendar pod ustvarjalnimi prsti dobijo novo, umetniško podobo in vsebino. Odkar je v Izoli je pripravila že nekaj zelo odmevnih prireditev, predvsem pa jo zanimajo mednarodne predstavitve ustvarjalcev sodobnega nakita, saj le tako lahko sledi sodobnim trendom v svetu.

# Za tiste, ki bi radi vedeli več

Razstava Herman Pečarič in sodobniki je bila ena odmevnejših v zadnjem času, tudi zato, ker ji je sledila razstava grafik Toneta Kralja v izolski galeriji Insula, nato pa še v Hiši kulture v Šmartnem. V nedeljo, 22. februarja ob 11.00, bo avtor razstave, Dejan Mehmedović v galeriji Hermana Pečariča pripravil voden ogled razstavljenih del.

Razstavo z naslovom Herman Pečarič in sodobniki. Primorska likovna umetnost 1965-1975 je, kot rečeno, zasnoval umetnostni kritik Dejan Mehmedović.

Osvetljuje obdobje, ki je bilo na južnem Primorskem zaznamovano z vse pogostejšimi čezmejnimi stiki, v katerem so aktivno delovali tudi izbrani avtorji. Med letoma 1965 in 1975 so, poleg Hermana Pečariča v Piranu, ta prostor umetniško sooblikovali še Mire Cetin z ateljejem v Kopru, Tone Kralj v Izoli, ter Jože Pohlen in nekoliko mlajši Zvest Apollonio v okolici Kopra.

Nedeljsko vodstvo s kustosom razstave Dejanom Mehmedovićem in umetnostnim zgodovinarjem dr. Salvatorjem Žitkom, ki je imel priložnost neposredno spremljati delo izbranih umetnikov, bo gotovo priložnost, da поблиže spoznamo življenje in delo teh umetnikov, ki so tako zaznamovali obalni in slovenski likovni prostor.



## V Tiso prihajajo Feedback

V soboto 21.2.2015 ob 21.00 prihajajo v Kava bar Tisa (obrotna cona) Feedback iz Tolmina. Feedback izvaja instrumentalno avtorsko glasbo, ki bi jo lahko uvrstili med nekakšno mešanico rock-a, blues-a in jazz-a. Njihovi



instrumenti so pretežno iz sedemdesetih, kar se odraža tudi v njihovem zvoku. Pod imenom FEEDBACK so igrali na različnih krajih po Sloveniji, pretežno v klubskih prostorih in na festivalih. Tu velja omeniti Rock Otočec, kjer so sodelovali kot predstavniki primorskih mladih neuvetljivljenih skupin. Zasedba: Magajne Matej, Leban Miloš, Maver Andrej, Klavžar Andrej. Vstopnine ni.

## Rudijev dvojni album

Rudi Bučar, ki bo 28. februarja nastopil na EMI s skladbo Šaltinka, napoveduje nov, dvojni album Konaec. Ta bo izšel neposredno po slovenskem izboru za pesem Evrovizije, 2. marca.

Zadnje dni pa z radijskih valov in televizijskih ekranov že odmeva ta skladba Izola ter njen videospot. Skladba je nastala na prošnjo nogometnega kluba Izola, a je režiser Peter Kleva poskrbel tudi za opevanje Izole same.



Album predstavlja skupek folk skladb, med katerimi so v zadnjih letih mnoge že našle pot do občinstva v obliki singlov kot tudi v živih izvedbah na koncertnih odrih, medtem ko bo druga zgoščenka zajemala a cappella skladbe v izvedbi zasedbe Kvartet 7 Plus. Na albumu se bo znašla tudi omenjena skladba z letošnje Eme.

## PEUGEOT 208 STYLE VRHUNSKA STIL & CENA

že za 10.990 € KASKO 1 €

www.peugeot.si



4 LETNA  
JAMSTVA  
PROGRAM UGODNOSTI  
MojPeugeot

**PEUGEOT PREDLAGA TOTAL** \*Ponudba velja za Peugeot 208 STYLE 1,2 PureTech 60 kW s kovinsko barvo, samodejno klimatsko napravo, LED žarometi ter popustom v višini 1.000 € ob nakupu s pomočjo Peugeot Financiranja. Primer informativnega izračuna finančnega ležanja: Peugeot Financiranje za vozilo Peugeot 208 (Style 1,2 PureTech, 5V, kovinska barva, avtomatska klimatska naprava, LED žarometi) - mesečno oddajevanje, maloprodajna cena z DDV in vključenim bonusom Peugeot Financiranje je 10.990 EUR, mesečni obrok je 119 EUR pri 30 % pologu in ročnosti 84 mesecev, DDV je obračunani v obsegu: EOM na dan 11. 02. 2015 znaša 7,9 % in se spremeni, če se spremenijo elementi izračuna, izračun temelji na osnovi indeksa obresti - 3 mesečni EURIBOR + skupno letno obrestno mero 6,5 %, finančna vrednost 7.693 EUR, skupni znesek za plačilo 12.950 EUR, stroški v primeru Peugeot Financiranja prejme tudi jamstvo za dobo 4 let (vključuje dvoletno pogodbeno garancijo) oziroma 60.000 km in avtomobilsko kasko zavarovanje za 1 EUR za prvo leto, Peugeot Financiranje si pridržuje pravico do izbire zavarovalnice. Za podrobnosti o ponudbi se obrnite na vašega prodajalca vozil Peugeot. Slika je simbolična.

Poraba v kombiniranem načinu vožnje: 4,5 l/100 km. Izpuh CO<sub>2</sub>: 104 g/km. Emisijska stopnja: EURO 5. Vrednost specifične emisije dušikovih oksidov NO<sub>x</sub>: 0,0265 g/km. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanjega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

PEUGEOT 208

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

NOVA OLIMPIJA d.o.o., Obrtniška 28, 6000 Koper, tel. 05 611 61 11

# (Skoraj) vsi naši zbori

Prejšnji petek so se na občinski reviji pevskih zborov, v kulturnem domu, predstavili vsi izolski pevski zbori z izjemo šolskih in cerkvenega, ki tudi sicer ne nastopajo na takšnih revijah. Dobro napolnjena dvorana je spremljala nastope treh ženskih, dveh moških in enega mešanega zbora in šest njihovih zborovodij. Nedvomno so zbori vse boljši, občutiti je bilo le pomanjkanje mlajših glasov, saj je med pevci veliko veteranov in veterank. Kljub temu lahko rečemo, da zborovsko petje v Izoli živi.



MoPZ Izola (Anton Baloh)



ŽPZ Sinji galeb (Lidija Kotnik)



MoPZ DU Jagodje -Dobrava (Vlado Korošec)



Ženska skupina Tamariska (Andreja Štucin)



MePZ Haliaetum (Giuliano Goruppi)



ŽPZ Korte (Eneja Baloh)

## O KULTURI IN KULTURI

piše: Aleksandra Krejči Bole

Predvečer Prešernovega dne, kulturni praznik Slovenije. Bila sem ena od mnogih prisotnih v našem starem Domu kulture Izola. Na novega čakamo že desetletja.

Tokrat smo si morali priskrbeti vstopnico s sedežem, ker se večkrat dogaja, da zamudniki stojijo ob straneh ali celo sedijo na tleh. Upam, da bom v mojem življenju dočkala izgradnjo novega kulturnega objekta, ki ga Izola resnično rabi, morda več kot si mislimo.

Torej, naj bi vsi imeli vstopnice. To primerno priporočilo je vneslo malo zmede in čakanja pred blagajno. Drugače je razpoloženje ljudi, kljub mrzlem vremenu zunaj, bilo prešerno in primerno takšnem dnevu in proslavi.

Dvorana je bila polna obiskovalcev. Videla sem veliko znancev in prijateljev. Program in vsi nastopajoči so izpolnili moja pričakovanja. Veliko smo ploskali, največ, ko je pela Nuška Drašček, pevka z glasom slavčka. Poslušati njeno petje, vsaj za mene lahko trdim, je melodija, ki ti seže do srca, ki te odpre in odpelje v druge časovne razsežnosti, ki te izpolni z ljubeznijo in pozitivnimi mislimi. Je nekaj dobrega, lepega in pogrešanega v vsakdanjem vrvežu in norenju. S kolažem pesmi, ki ga je pripravila za nas, je poskušala predstaviti ljudske pesmi iz večine slovenskih pokrajin in jih približati prisotni publiki. Njeni komentarji za vsako pesem, ki je zapela, so bili kratki, vsebovali so nekaj osebnih, družinskih izkušenj in prav to je zmotilo nekatere prisotne obiskovalce, da ji niso zaploskali in se ji s tem zahvalili za njen kulturni prispevek naši izolski občini.

Kantavtorju in pevcu Rudiju Bučarju, ljubljencu izolske publike, ki ga sama zelo rada poslušam, se verjetno to ne bi zgodilo. Njemu, še preden konča pesem ploskamo in ploskamo. Bogu hvala, da ga imamo in, da je zmeraj pripravljen nastopati v svojem rojstnem kraju, predpostavljam večkrat tudi zastoj.

Razmišljanje, ki sledi, ne bo nekaterim všeč; je moje in ga povem. A so umetniki dolžni, da nas zabavajo, če to nočemo, če se sami ne znamo sprostiti in sprejeti drugačnega pristopa nastopajočih? Je bolj pomembno za nastopajočega umetnika, pa naj bo igravec ali pevec, da včasih na odru dobesedno dela klovna iz sebe, trosi neumne in žaljive pripombe in to vse s ciljem, da postane bolj priljubljen, namesto da svoj nastop izpelje profesionalno, kvalitetno in na nekem kulturnem nivoju? Ker nas je večina, zaradi tega ali drugega razloga, nezadovoljnih in nesrečnih ljudi, se raje smejimo neumnim vicem, šalam, hecnim situacijam, celo neresnicam. Vem, da je večini gledališčnih abonementom bolj všeč gledati komedije kot drame, poslušati top ten pesmi kot opere ali koncerte, sodelovati v resničnostnem programu kot prostovoljno pomagati dobrodelnim društvom.

Zdi se, da prav zaradi tega pristopa in trenda podrejanja željam povprečnega obiskovalca, kultura bolj zgublja kot dobiva. Obiskovalci gledališč, ki se želijo samo zabavati ne da bi kaj prispevali z njihovo dodano vrednostjo, oziroma vsaj nagradili delo pravega umetnika, ne sodelujejo pravilno v odnosu umetnik : gledalec. Se je treba pač potruditi tudi za kulturo in njenega otroka umetnost. Ni zadosti obleči svečano obleko in reči: Sem reden obiskovalec gledališča. Gledališče so nastopajoči in obiskovalci, in vsi smo samo ljudje. Dober nastop je treba nagraditi. Zadovoljna bosta oba udeleženca kulturnega dogodka: nastopajoči in obiskovalec.

Aleksandra Krejči Bole je upokojena profesorica angleščine in ruščine, kot upokojenka je aktivna v andragoškem društvu Morje. Rada piše in potuje. O sebi pravi, da verjame v človeka in njegovo pravico, da sam odloča kaj želi in hoče doseči v življenju.



# Ko gledaš v pištolo te je strah

Zagledal sem cev pištole usmerjeno vame in takrat me je bilo res strah. Ampak v njegovih očeh sem videl, da je presenečen in ne ve, kaj storiti, zato sem zbežal in komaj še uspel opozoriti policista, da je "v igri" orožje.

Tako pripoveduje eden od očitvidcev ponedeljkovega ropa Ljubljanske banke na Trgu republike. "Ko se ti zgodi kaj takega te prešine do kosti in za trenutek se mi je zdelo, kot da samega sebe gledam v kakšnem filmu. Potem reagiraš instinktivno in k sreči se je vse končalo srečno. Lahko pa bi bilo tudi zelo hudo. Če bi policista prišla malo prej bi roparja dobila v banki in potem bi lahko pelo orožje in bi ženske ali katerega od mimoidočih srednješolcev vzeli za talca in še veliko takšnih če-jev je možnih v tem primeru. Zdaj, ko vem za kakšne vrste ljudi gre, sem še bolj vesel, da se je vse končalo tako, kot se je, čeprav delavke banke dolgo ne bodo prišle čisto k sebi".

Podrobnosti ponedeljkovega ropa so kriminalisti in komandir izolske PP, predstavili na tiskovni konferenci koprskeske policijske uprave.

## Odločilen je bil klic

V ponedeljek, 16. 2. 2015, okoli 8.00 ure, je Operativno-komunikacijski center PU Koper sprejel prijavo občana, da se v prostorih poslovalnice banke v Izoli dogaja nekaj nenavadnega, saj je slišal hrup in klice na pomoč.

Na kraj je nemudoma napotena policijska patrulja PP Izola, ki ob prihodu na kraj na glavnem vhodu ni zaznala posebnosti. Policista sta se odločila, da prijavo občana preverita, zato sta se odločila še za kontrolo službenega vhoda banke. Ko sta se približala službenemu vhodu, sta iz banke izstopila neznan oborožena moška in pričela bežati. Policista sta takoj posumila, da gre za kaznivo dejanje ropa, zato sta pričela pozivati osumljenca, naj se ustavi, vendar zakonitih ukazov policistov osumljenca nista upoštevala ter svoj beg nadaljevala. Najprej po Drevoredu 1. maja in nato po Postojnski ulici.

## Opozorilni strel

Ker se je eden od osumljencev, z orožjem v roki, obrnil proti policistu, je ta iz službenega orožja izstrelil opozorilni strel v varno smer. Eden od osumljenih se je takoj zatem ustavil, na tla odložil pištolo in se predal. Policist je zoper njega uporabil sredstva za vklepanje in vezanje (lisice) in mu odvzel prostost. Drugi osumljenec je svoj beg nadaljeval proti Pittonijevi ulici in se tam že usedel v parkirano osebno vozilo Alfa Romeo Giulietta, italijanskih registrskih tablic, s katerim sta se storilca pripeljala na kraj.



Policist je osumljenca v vozilu prijel, mu odvzel prostost in zoper njega prav tako uporabil sredstva za vklepanje in vezanje (lisice). Ob prijetju so policisti in kriminalisti PU Koper našli tudi večjo količino denarja v različnih valutah, ki sta ga roparja odnesla ob ropu.

## Trije dnevi pripravl

Iz doslej ugotovljenih dejstev in okoliščin kriminalistične preiskave nedvomno izhaja, da sta se državljana Italije (58-ljetnik in 49-ljetnik, oba doma iz območja Bergama) združila z namenom, da bi na območju Slovenije izvršila kaznivo dejanje ropa bančne ustanove. Vozilo Alfa Romeo je bilo prehodno ukradeno na območju Italije, za izvršitev kaznivega dejanja sta si tudi protipravno pridobila strelno orožje – revolver večjega kalibra s pripadajočimi naboji ekspanzijskega učinka. Eden od osumljenih je imel pri sebi ponarejeno osebno izkaznico in vozniško dovoljenje Italije. S preiskavo je bilo ugotovljeno tudi, da sta storilca na območje Slovenije prišla vsak s svojim vozilom in se nastanila v prenočitvenem objektu na območju Strunjana. Vsaj tri dni pred storitvijo kaznivega dejanja sta si natančno ogledala poslovalnico banke v Izoli in se na ta način pripravila za izvršitev oboroženega ropa.

## Kot v filmu

Osumljena državljana Italije sta 16. 2. 2015 okoli 7.40 ure počakala prihod uslužbenke v predprostoru pri zadnjem – službenem vhodu v banko. 58-ljetni osumljenec je bil oborožen s pištolo večjega kalibra, 49-ljetni osumljenec pa z večjim kuhinjskim nožem. Tam sta uslužbenko banke s silo telesa in grožnjami z orožjem prisilila, da je odprla prostore banke. Ob vstopu v prostore sta od uslužbenke zahtevala, naj odpre trezor. Ker tega pred prihodom druge sodelavke ni mogla narediti, so skupaj počakali še drugo bančno uslužbenko. To je 49-ljetnik prijel za vrat in jo potisnil na tla (poškodovala si je ustnico).



## Ropal je iz zapore

Od italijanskih varnostnih organov so naši policisti izvedeli, da sta oba osumljena znanca policije z obsežnejšo predkaznovanostjo zaradi kaznivih dejanj s področja premoženjske kriminalitete in izsiljevanj. Osumljeni 58-ljetnik pa trenutno prestaja 8 letno zaporno kazen in se ni vrnil v zapore iz prostega izhoda.

Oba državljana Italije sta bila 17. 2. 2015 privedena na zaslišanje k dežurnemu preiskovalnemu sodniku Okrožnega sodišča v Kopru, ki je za oba odredil pripor. Osumljena sta storitve kaznivega dejanja ropa (zagrožena zaporna kazen do 15. let zapore), kaznivega dejanja Prikrivanja (zagrožena zaporna kazen do 2. let zapore), kaznivega dejanja Nedovoljene proizvodnje in prometa orožja ali eksploziva (zagrožena zaporna kazen do 1. leta zapore) in kaznivega dejanja Ponarejanja listin (zagrožena zaporna kazen do 3. let zapore).

Drugi je vanjo uperil pištolo, kmalu zatem pa je prišla tudi tretja uslužbenka, ki jo je eden od storilcev prijel za obraz in posedel na tla. Roparja sta zoper bančne uslužbenke uporabila tako silo kot tudi grožnje z orožjem, z neposrednim napadom na njihovo življenje in telo. Prisilila sta jih, da so odprle trezor in iz njega vzela večjo količino denarja različnih valut. Storilca sta nekaj denarja vzela tudi bančnim uslužbenkam, in sicer eni 5 evrov in mobilni telefon, drugi 10 evrov in tretji denarnico.

Kriminalisti so odvzeli prostost tudi 20-ljetni državljanki Ukrajine, ki je z osumljenima prišla na območje Slovenije in se z njima nastanila na območju Strunjana a so ugotovili, da ni sodelovala pri pripravi in izvršitvi ropa, zato so jo izpustili.



## Orhideja pomeni druženje

Kako premagati osamljenost je bil moto pri snovanju skupine za samopomoč imenovane Ordhideja. In ni ostalo samo pri snovanju. Mentorici Marija Ritoša in Anica Ceglar sta v skupino, ki je bilo ustanovljena pred osmimi leti znali pritegniti ljudi, ki bi sicer doma osamljeni preživljali prosti čas. Da je družabnost pomembna v vsem življenjskem obdobju ni treba posebej poudariti. To še zlasti velja v zrelih letih, ki prinašajo tudi stiske. Posebej ob izgubi partnerja.



S skupnimi močmi je zato lažje premagati še tako velike težave. Z nasmehom, klepetom, delom. Recept, ki se je dobro uveljavil. Rdeči križ je v svojih prostorih skupini za samopomoč brezplačno omogočil izvajanje aktivnosti vsak četrtek. Gre predvsem za članice, ki jim dvournno druženje veliko pomeni. In kot je dejala ena od članic, gre za polnjenje pozitivne življenjske energije, ki lepša vsakdanjik. Radi ji verjamemo.

RK Izola

## KRIMINALIJE

**Pogledali pregloboko v kozarec**

- Policisti so v torek zvečer ustavili in preizkusili 70-letnega domačina, ki je pregloboko pogledal v kozarec. Zaradi tega so mu izdali globo v višini 900 evrov in 16 kazenskih točk.

- Tudi v soboto ponoči so imeli policisti v postopku voznika, ki sta opravila preizkus alkoholiziranosti. Rezultat je bil pri obeh pozitiven. Za štiriindvajset ur so jima odvzeli voziško dovoljenje in izdali globo v višini 900 evrov ter 16 kazenskih točk.

**Stepla sta se psa**

Policisti so bili v torek obveščeni, da sta se v Izoli stepla psa. Eden je drugega dvakrat ugriznil v vrat. Izsledili so lastnico napadnega psa in ji izdali globo v višini 200 evrov.

**Vlomili so v ambulanto**

Policiste so obvestili, da so v noči iz srede na četrtek vlomili v eno od veterinarskih ambulant v Izoli. Nepripravili so odnesli za nekaj tisoč evrov zdravil in aparatur.

**Kradli so motorje**

V četrtek dopoldan je 16-letnik iz Rižane na PP Izola prijavil, da mu je nekdo izpred delavnice na Kosovelovi ukradel kolo s pomožnim motorjem Piaggio Zip 25 4T, kovinsko modre barve, vredno 700 evrov. Obvestil policiste, da so mu ukradli kolo s pomožnim motorjem in ga s tem oškodovali za 700 evrov.

**Nadlegoval je mimoidoče**

Pred trgovino v Izoli je vinjen domačin uriniral in nadlegoval mimoidoče. Policisti so ga izsledili, mu izdali globo v višini 100 evrov in ga napotili domov.

**Nič ni štilalo**

Malo pred polnočjo so izolski policisti ustavili 34-letnega voznika osebnega avtomobila iz Šmarij pri Jelšah. Voznik nima veljavnega voziškega dovoljenja, vozil je kombi s prikolico. Registrske tablice ne pripadajo prikolici, prikolici je potekla veljavnost prometnega dovoljenja že leta 2010. Vozilo so mu zasegli, sledi obdolžilni predlog.



# Nikar mimo prehoda

Letos bodo policisti izvajali več aktivnosti za povečanje varnosti pešcev. Prvi del aktivnosti so opravili od 2. do 15. februarja 2015, drugi del pa bo od 1. do 18. oktobra 2015. Policisti podobne aktivnosti vsako leto izvajajo še ob koncu in pričetku šolskega leta.

V nedeljo se je tako zaključil prvi del aktivnosti za večjo varnost pešcev "Bodi previden 2015". Policisti PU Koper so v tem obdobju odkrili 41 kršitev povezanih z varnostjo pešcev. Od tega je 26 pešcev kršilo pravila cestnega prometa, 21 pešcev so policisti oglobili, pet pa opozorili. Najpogostejše kršitve so bile, da pešči za prečkanje vozišča niso uporabili prehoda za pešce. V tem času na območju PU Koper nismo obravnavali prometne nesreče, v kateri bi bil udeležen pešec.

V letu 2014 je bilo na območju PU Koper obravnavanih 55 (leto prej 67) prometnih nesreč, v katerih je bil udeležen vsaj en pešec. Glede na posledice v prometnih nesrečah z udeležbo pešcev lahko zaključimo, da so bile le te blažje kot v letu 2013.

Prometne nesreče z udeležbo pešcev so se v 93 % zgodile v naseljih, največ v naseljih z uličnim sistemom, največkrat v Kopru (35 %). Glede na starost udeležencev pešcev v prometnih nesrečah je potrebno izpostaviti pešce, ki so bili stari 64 in več let. V tej skupini so bili pešči najpogostejše udeleženi v prometnih nesrečah in so utrpeli najhujše posledice. Ta skupina predstavlja 26 % vseh udeležencev pešcev. Za primerjavo lahko omenimo skupno, v katero sodijo otroci do 14 leta, ki predstavlja 14 % udeležbo v prometnih nesrečah. Otroci so povzročili 3 prometne nesreče, v katerih so bili sami lahko telesno poškodovani.

## MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko.

## NEPREMIČNINE

**PRODAMO**

- Prodajam ali oddam za daljše obdobje garažo v Župančičevi ulici. Tel. 041 665 591

- Prodajam 50 m<sup>2</sup> 2S-stanovanje s kletjo 6m<sup>2</sup> v Centru Ljubljane (Njegoševa). Vsi priključki, vpisano v zemljiško knjigo, prosto bremen. MOŽNA MENJAVA NA OBALI (tudi za večje z doplačilom). CENA: 115.000. Tel: 041 378 546.

- Zamenjam lastniško stanovanje veliko 60 m<sup>2</sup> v spodnji Smedeli, z lastnim centralnim ogrevanjem za enako ali podobno v Izoli. Tel.: 031 847 441

**NAJAMEMO**

- Najamem obdelovalno zemljišče, do 400m<sup>2</sup> v bližini okolice Izole, za daljše obdobje 031 532 701

- Družina s tremi majhnimi otroci išče primerno stanovanje v Izoli za daljše obdobje. Tel.: 040 204 622

- Domačinka z urejeno subvencijo dolgoročno išče bivališče v Izolski občini cca. 30 m<sup>2</sup> ali več. Sem vozna. 070/925 446 Anja.

- Izkušen gostinec najame vpeljan manjši gostinski lokal v Izoli za daljše obdobje. Informacije na tel.: 070 233 388

- Najamem garsonjero ali sobico v Izoli za daljše obdobje. Cena do 150 Eur. Tel.: 070 344 588

## ODDAMO

- Oddam opremljeno enoinpolsobno stanovanje v starem mestnem jedru Izole. Stanovanje je opremljeno, klima. tel 041 406 830

- Enosobno stanovanje (soba, kuhinja, veža in kopalnica) oddam v najem. Oglasite se na 041 613 299.

- Oddam 2-sobno komplet opremljeno stanovanje v starem delu mesta za daljše obdobje. 051 331 150

- Oddam enosobno stanovanje v 1.nadstropju za daljše obdobje. 05 641 72 24

- Oddam enosobno opremljeno stanovanje v starem delu mesta, Gramscijeva 12 (drugo nadstropje) za določen ali nedoločen čas. Tel. 041 792 201.

## RAZNO

Prodajam osebni avto Citroen ZX karavan, registriran do 17. 12. 2015. Cena 1.000 Eur. Tel.: 031 847 394

- Podarim 3 delno sedežno garnituro in kopalniško omarico z umivalnikom. Pokličite 041 613 299.

- Rabljeno sedežno garnituro podarim. Oglasite se na 041 613 299.

- Prodajam oljčni nasad (70 oljk starih 12 let) v zaledju Izole (Pivol). Tel.: 031 764 316

- Najamem manjše kmetijsko zemljišče v Izolskem zaledju. Tel: 031 532 701

- Poceni prodajam (20 Eur) elektro varilni aparat 220V - 380V (elektroda do premer 6). Tel: 05 64 15 728

- Oddam sedežno garnituro in kavč 041 613 299

Po daljši bolezni nas je zapustil

**Mehmed Alagić**

15. 2. 1940 - 14. 2. 2015

Sredi petdesetih let sta se, s soprogo iz Sanskega mosta preselila v Izolo, kjer sta si ustvarila družino se veselila dveh sinov in njunih družin s tremi vnuki in vnukinjo. Meho je najprej dobil delo na cestnem podjetju, nato je bil zaposlen pri Gradisu, kjer je tudi dočkal upokojitev.

Hvala skrbnim patronažnim sestram in osebju izolske bolnišnice za izkazano skrb in pomoč v njegovi bolezni. Hvala tudi vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti v sredo, 18. februarja na izolskem pokopališču.

sinova Dejan in Alan z družinama

Izola, februar 2015



Dragi mami, noni in pranonni

**Vidi Rožnik**

ob 11. obletnici v spomin

Tam kjer si ti, ni sonca, ne luči, le tvoj nasmeh nam v srcih še živi in nihče ne ve, kako zelo boli. Čeprav trenutek tvoj je zdaj končan, v srcu nas spremlja sleherni dan. Hčerki Vida in Albina z družinama, vnuki, pravnuki in vsi, ki so jo imeli radi.

Izola, februar 2015



**OKREPČEVALNICA**  
**GRILL GRILL**  
*u Pri Perotcu*  
 +386 (0)41 858 473  
 Gotovo že poznate naše jedi z žara,  
 zdaj pa pripravljamo tudi  
 bogate **MALICE**  
 4,00 € - 5,00 €  
 okusna **KOSILA**  
 7,00 €  
 prava nedeljska **KOSILA**  
 8,0 €

Saj veste kje? Med parkom in Lonko.



Izolsko pustovanje je iz leta v leto manj zanimivo, predvsem pa vedno slabše organizirano. V bistvu dogodek nikogar zares ne zanima in zato smo lahko še veseli, da se po mestu sprehodi toliko maskar vseh starosti. Najmlajše v soboto, v sklopu Istrskega pusta, in v ponedeljek, ko se na cesto podajo maskare osnovnih šol in vrtec, starejše pa v soboto, a tudi oni niso imeli kam. Še dobro da pridejo vsak ponedeljek maskare s hriba.

